XIII міжнародний конкурс карикатур "Незалежність" 2013

асоціація карикатуристів
ukraine
kiev

тема:
ХІД КОНЕМ

асоціація карикатуристів
ukraine
kiev

XIII МІЖНАРОДНИЙ КОНКУРС КАРИКАТУР “НЕЗАЛЕЖНІСТЬ”
XIII INTERNATIONAL CARTOON CONTEST “INDEPENDENCE”

Собственно, политические игры – это нормально, естественно что-ли. Они появились вместе с человечеством. Плохо другое: когда эти игры теряют связь с действительностью и начинают существовать отдельно, сами для себя. Тогда возникает кризис, коллапс и уже трудно найти из этого выход. Страдаем от этого все мы – зрители этих самых политических игр. Вообщем, что наша жизнь?...

Тема конкурса трудная, поэтому, видимо, некоторые участники рисовали просто на тему шахмат или попросту пририсовывали в готовой уже картинке где-то фигурку коня. Жюри не отбросило эти рисунки и выбрало из них лучшие. Наивно надеюсь, что шахматы переживут все политические игры и останутся в нашей жизни одной из лучших игр, игр для ума, где есть огромные возможности для стратегии и тактики, уловок, обманных маневров и просто общения.... Играйте в шахматы!

Искренне ваш, *Константин Казанчев*

асоціація карикатуристів ukraine kiev

© Асоціація карикатуристів, Київ, 2013 р.
© Конкурс карикатур «Незалежність», свідоцтво про реєстрацію №17032 від 20.06.06р.
© Дизайн: Казанчев К.А., 2013 р.
Передрук та використання робіт з цього каталогу – тільки з дозволу Асоціації карикатуристів (тел.: (063) 578-0482.

ПОЛИТИКА – ЛЮБИМАЯ ИГРА МИЛЛИОНОВ

Сколько существует человечество, столько существует и политика. Именно она является полем для самой интересной и сложной игры, где победитель получает весьма ценный и уникальный приз – власть. Казалось бы, какие игры, когда на кону могут стоять судьбы и будущее племени, народа, страны, а иной раз и всего человечества? Однако, если детально разобраться, то именно игрой это и является.

В игре должны быть игроки? Пожалуйста! Желающих влезть на властный Олимп всегда было предостаточно. Вопрос лишь в том, что высота олимпов разная. Вот и получается, что игрок думает, что он двигает фигуры, а на самом деле оказывается пешкой в чужой игре, которую, не задумываясь, разменяют.

Игра должна вестись по правилам? Конечно, всевозможные традиции, обычаи, законы, договоры выполняют их функцию. Но всегда может найтись шулер, который готов пойти на запрещённый приём. А высший пилотаж это когда ты и играешь, и правила игры по ходу действа «под себя» переписываешь.

А судьи кто? Кто и как следит за соблюдением правил? Всевозможные советы старейшин и народные вече в древности, суды и прочие специальные органы сейчас, выполняют эти функции. Но самым суровым и непостоянным арбитром является толпа. Сегодня она может носить игрока на руках, а завтра осудить, изгнать или даже лишить жизни.

Ну, какая же игра без зрителей? Их всегда было предостаточно. И зачастую они сами становились её участниками. Армиями следовали за своими вождями, в полной готовности отдать свою жизнь за их победу в их же играх. Тысячами приходят на митинги, чтобы вживую увидеть любимого политика. А рейтингам политических ток-шоу могут позавидовать звёзды спорта, кино, музыки.

Людей, которые становятся зависимыми от игры, называют лудоманами. Их немало и среди политиков. С властью расстаются очень непросто и всегда мечтают о её возвращении или, хотя бы получить ещё одну раздачу из колоды. Возможно, поэтому одним из главных качеств политического лидера является умение проигрывать и чувство момента, когда нужно уступить место за игровым столом новому претенденту на чемпионство.

Николай Волгов,
политический консультант,
руководитель проекта «www.POLITCONSULTANT.org»

PATRIAM - OMNES HOMINES

КОСМОПОЛІТЪ
ГОТЕЛЬ РЕСТОРАН

☆ ☆ ☆ ☆

Where Business Becomes an Art

* Там, де бізнес стає мистецтвом

+38 (044) 205 35 20
ВУЛ. ВАДИМА ГЕТЬМАНА, 6
WWW.COSMOPOLITE-KIEV.COM

ПРИВАТНА БРОВАРНЯ
КОСМОПОЛІТЪ
РЕСТОРАН

АРТ-ЦЕНТР
Я. ГРЕТЕРА
WWW.GRETER-ART.COM

Генеральний спонсор

БУТІКОВА ГАЛЕРЕЯ
БІЛЬШОВИК
ст. М "Шулявська", вул. Гетьмана, 6
www.trc-bolshevik.com 200 15 95

У жовтні 2013 під Києвом з'явиться ціле аутлет-містечко – унікальний для України, але звичний та улюблений для Європи та США формат шопінгу. Саме в аутлет-центрі «Мануфактура» Ви зможете якісно провести свій час адже крім того, що Ви матимете змогу прогулятися затишними зеленими вуличками, архітектурно виконаними у стилістиці північно-європейських старовинних міст, Ви також маєте нагоду купити речі минулих колекцій відомих брендів зі значними знижками. В одному місці до Ваших послуг більше 100 бутиків фірмового одягу, взуття та аксесуарів. Ресторани, кафе, кондитерські, дитячий майданчик та спеціальна «зона для тат» з wi-fi створені для Вашого комфорту. Для завзятих шоперів та гостей Києва на території аутлет-містечка також передбачено невеличкий готель.

Власне історія аутлет-центрів розпочинається на східному узбережжі США де понад століття тому з'явилися перші локальні магазини поблизу великих текстильних фабрик, що пропонували своїм робітникам товари зі значними знижками. У результаті аутлет еволюціонував до формату великого заміського торгового молу з різноманітними послугами та розвагами і, звичайно, низькими цінами на одяг, взуття й аксесуари, включно з брендами люксового сегменту.

Концепція аутлет-центру «Мануфактура» відсилає до перших комплексів з невеликих магазинчиків, що розташовувались неподалік фабрик-виробників за містом. Серед основних переваг аутлет-містечка «Мануфактура» варто зазначити такі:
«Мануфактура» - це піонер формату «аутлет» на рітейл ринку України;
гарне розташування аутлету, до якого можна без проблем дістатись на машині за 20 хв. від центру Києва;
розвинена розважальна інфраструктура поблизу аутлет-містечка, що включає кінотеатр «Баттерфляй Кантрі», боулінг-клуб і фітнес-центр «Дельтаплан», МегаМаркет та декілька ресторанів;
чималий інтерес до «Мануфактури» з боку світових fashion-виробників, багато з яких вже підтвердили свій намір бути представленими в аутеті: Marc Cain, Pal Zileri, Fellini, Lacoste, Karen Millen та Furla;
мальовнича місцевість навколо аутлет-містечка «Мануфактура» яка дозволить Вам відпочити від гаму великого міста.

ГОЛОВНИЙ ОФІС: тел.: +38 (044) 200 99 09, info@outlet.kiev.ua
РЕКЛАМНИЙ ВІДДІЛ: тел.: +38 (044) 200 18 80, тел.: +38 (067) 508 15 62, b.f.medi@gmail.com
ВІДДІЛ ОРЕНДИ:
Віталій Хомюк, директор з оренди, факс: +38 (044) 200 18 67, тел.: +38 (067) 506 83 02, vitaly@outlet.kiev.ua
Лариса Воробйова, директор з розвитку, тел.: +38 (067) 470 07 70, larisa.vorobyova@outlet.kiev.ua

ПІДТРИМКА

Національна спілка журналістів України

Національна спілка художників України

ПОЛІГРАФІЧНИЙ СПОНСОР

ПАПЕРОВИЙ ЗМІЙ
ДРУКАРНЯ РЕАЛЬНИХ МОЖЛИВОСТЕЙ

- каталоги • брошури • журнали
- календарі • паперові блоки • папки
- блокноти • плакати • послуги з нумерації
- самокопіювальні бланки

тел./ф.: +38 044 459 48 67
www.bz-poligraphia.com.ua

СПОНСОРИ

DAVE PRINT

Впрямка

DOSLIDNYK

МЕДІА-ПІДТРИМКА

Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ОДЕССКИЙ юмористический журнал Фонтан

Засідання Журі **XIII міжнародного конкурсу карикатур "Незалежність" (тема: "Ход конем")** відбулося 04 жовтня 2013 року в Києві. **Журі**: Волгов Микола (політичний консультант), Кравченко Микола (Голова правління громадської організації «Книжковий простір»), Лук'янченко Ігор (карикатурист), Назимова Ірина (бильдредактор газети Урядовий кур'єр), Солонько Володимир (карикатурист), Товмач Євген (адміністративний та маркетинговий директор ТРК "Більшовик"), Кособукіна Ніна, Кособукін Максим.
133 карикатуриста із 39 країн світу надіслали 497 робіт. 100 вибраних робіт представлені в цьому каталозі.

ПЕРЕМОЖЦІ КОНКУРСУ

1 приз: Вознюк Василь (Україна), **2 приз: Рябоконь Сергій (**Україна), **3 приз: Попов Андрій (**Росія)

ЗАОХОЧУВАЛЬНІ ПРИЗИ:

Ешонкулов Махмуджон (Узбекістан), **Казаневський Володимир** (Україна), **Попов Ніколай** (Узбекістан), **Рижов Андрій** (Росія), **Савілов Віктор (Україна), Сємєндяєв Сергій** (Україна).

Спеціальні нагороди:

Голуб Віктор (Україна) — *Почесна грамота Національної спілки художників України.*
Кустовський Олексій (Україна) — *Почесна грамота Національної спілки журналістів України.*
Хаханов Володимир (Росія) — *Диплом имени Юрія Кособукіна.*
Бутір Слободан (Хорватія) — *Почесна грамота Асоціації карикатуристів.*

Session **XIII International Contest Jury cartoons «Independence» (Theme: «The Knight's move»)** was held on October 04, 2013 in Kiev. **Jury:** Volhov Nicholas (political advisor), Nikolai Kravchenko (Chairman of the NGO «Book Space») Luk'yanchenko Igor (cartoonist), Nazimova Irina (byldredaktor newspaper Governmental Courier) Solonko Vladimir (cartoonist) Tovmach Eugene (administrative and marketing Director TRK «Bolshevik») Kosobukina Nina, Kosobukin Maxim.
133 cartoonists from 39 countries submitted 497 works. 100 selected works presented in this catalog.

WINNERS OF CONTEST

1 Prize: Voznyuk Basil (Ukraine), **2nd Prize:** Riabokon Sergey (Ukraine), **3rd Prize:** Andrei Popov (Russia)

HONORABLE AWARDS

Eshonkulov Mahmudzhon (Uzbekistan), **Kazanevsky Vladimir** (Ukraine), **Nikolay Popov** (Uzbekistan), **Andrey Ryzhov** (Russia), **Savilov Victor** (Ukraine) **Semendyaev Sergey** (Ukraine).

Special Awards:

Golub Viktor (Ukraine) — *Diploma of the National Union of Artists of Ukraine*.
Kustovskiy Alexey (Ukraine) — *Diploma of the National Union of Journalists of Ukraine*.
Hahanov Vladimir (Russia) — *Honorable mention prize named Yuriy Kosobukin.*
Butir Slobodan (Croatia) — *Diploma of the Association of Cartoonists*.

1 приз

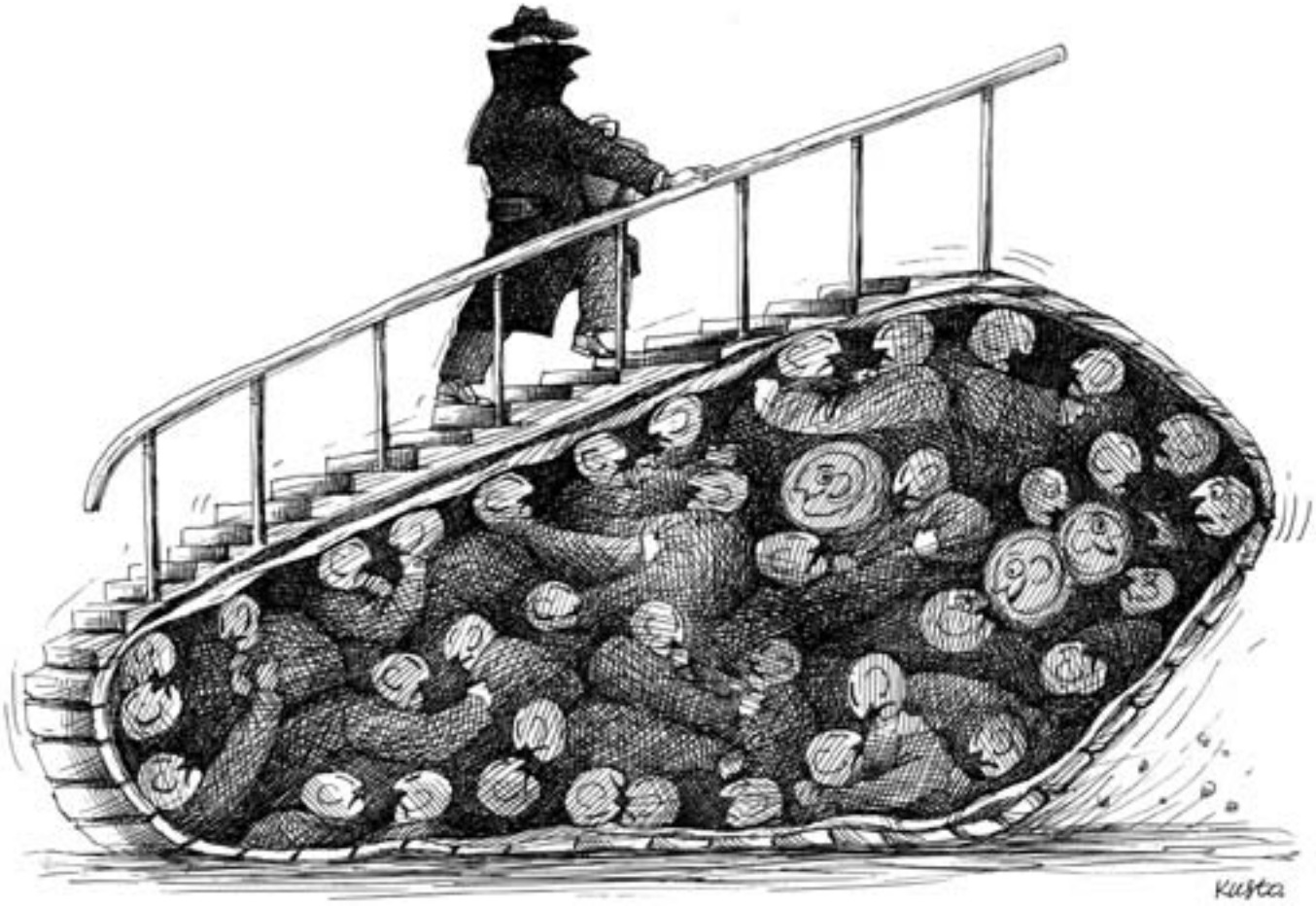
Вознюк Василь
Україна

2 приз

Рябоконь Сергій
Україна

3 приз

Попов Андрій
Росія



Почесна грамота Національної спілки журналістів України

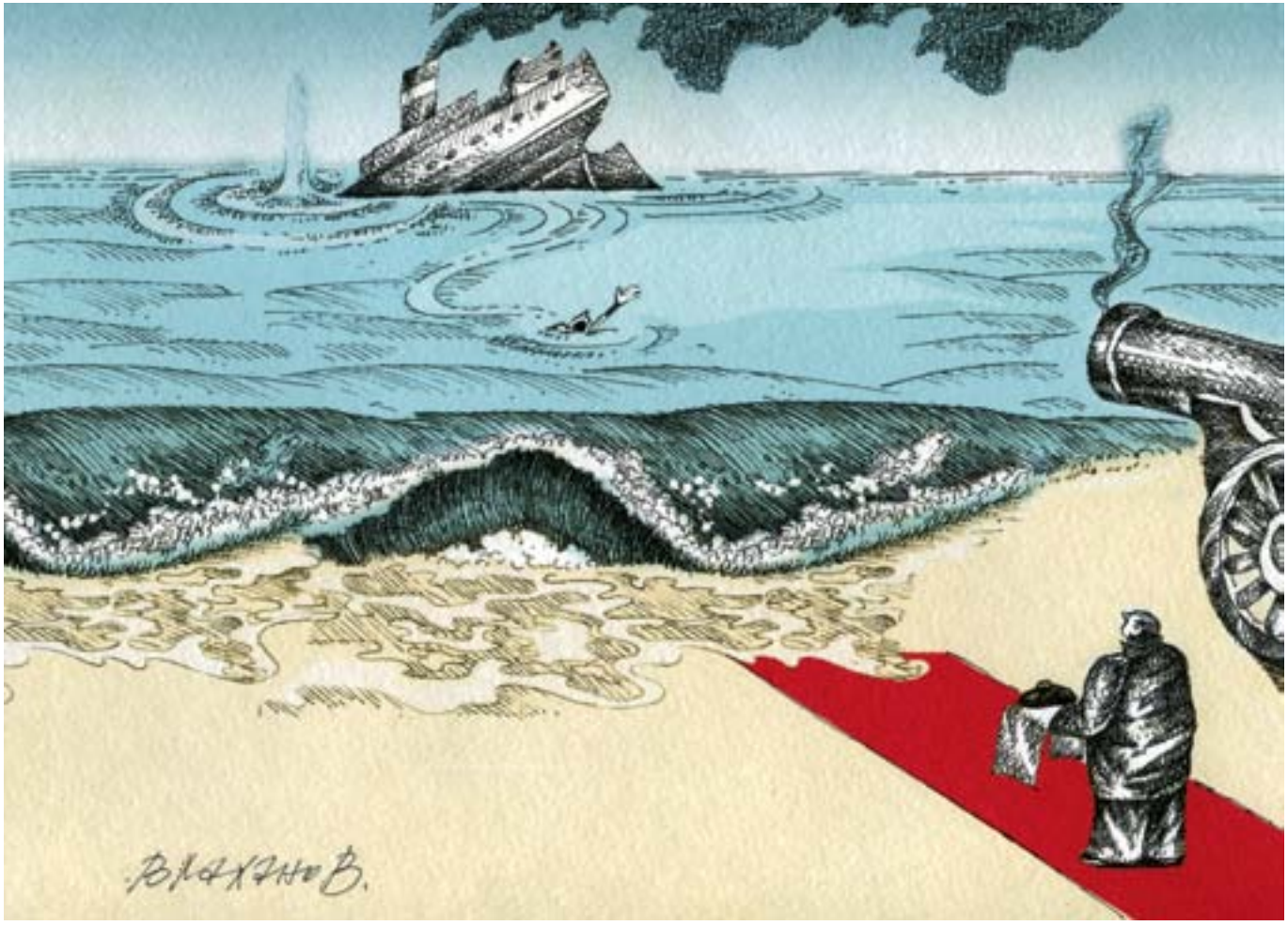
Кустовський Олексій
Україна

Почесна грамота Національної спілки художників України

Голуб Віктор
Україна

Диплом Асоціації карикатуристів

Слободан Бутір
Хорватія

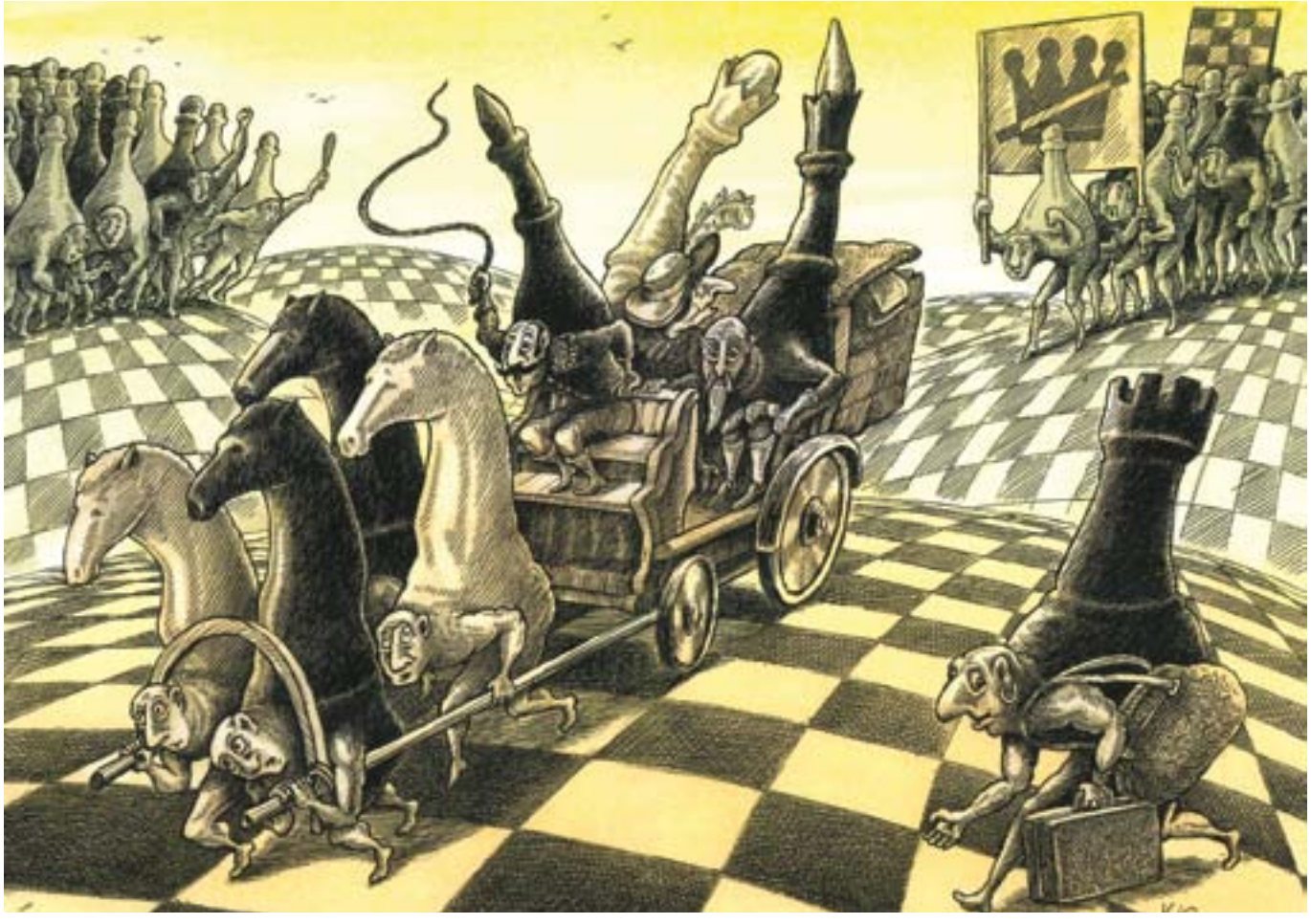


Заохочувальний приз им. Юрія Кособукіна

Володимир Хаханов
Росія

Заохочувальний приз

Сємєндяєв Сергій
Україна



Заохочувальний приз

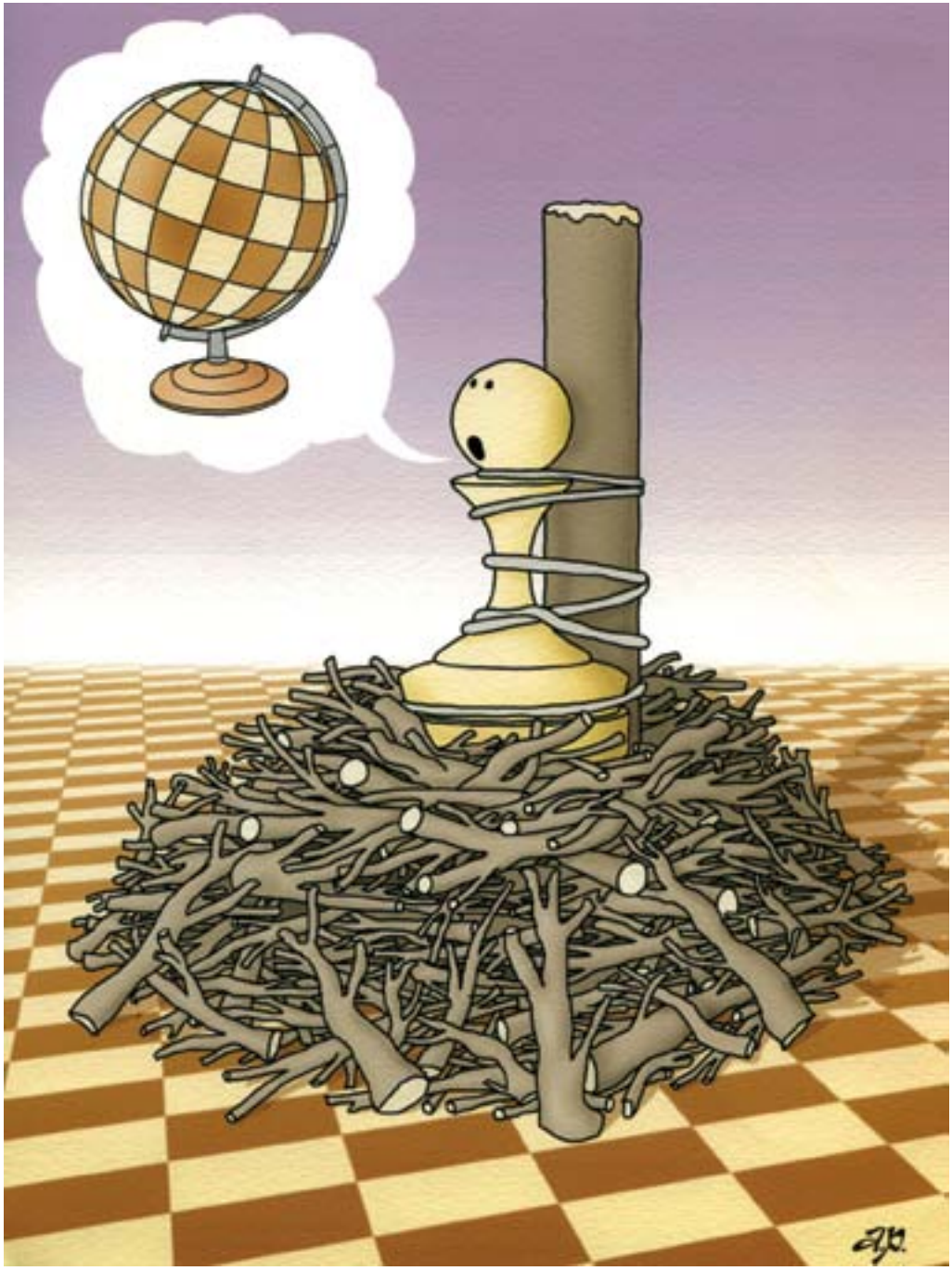
Казаневський Володимир
Україна

Заохочувальний приз

Савілов Віктор
Україна

Заохочувальний приз

Ешонкулов Махмуджон
Узбекістан



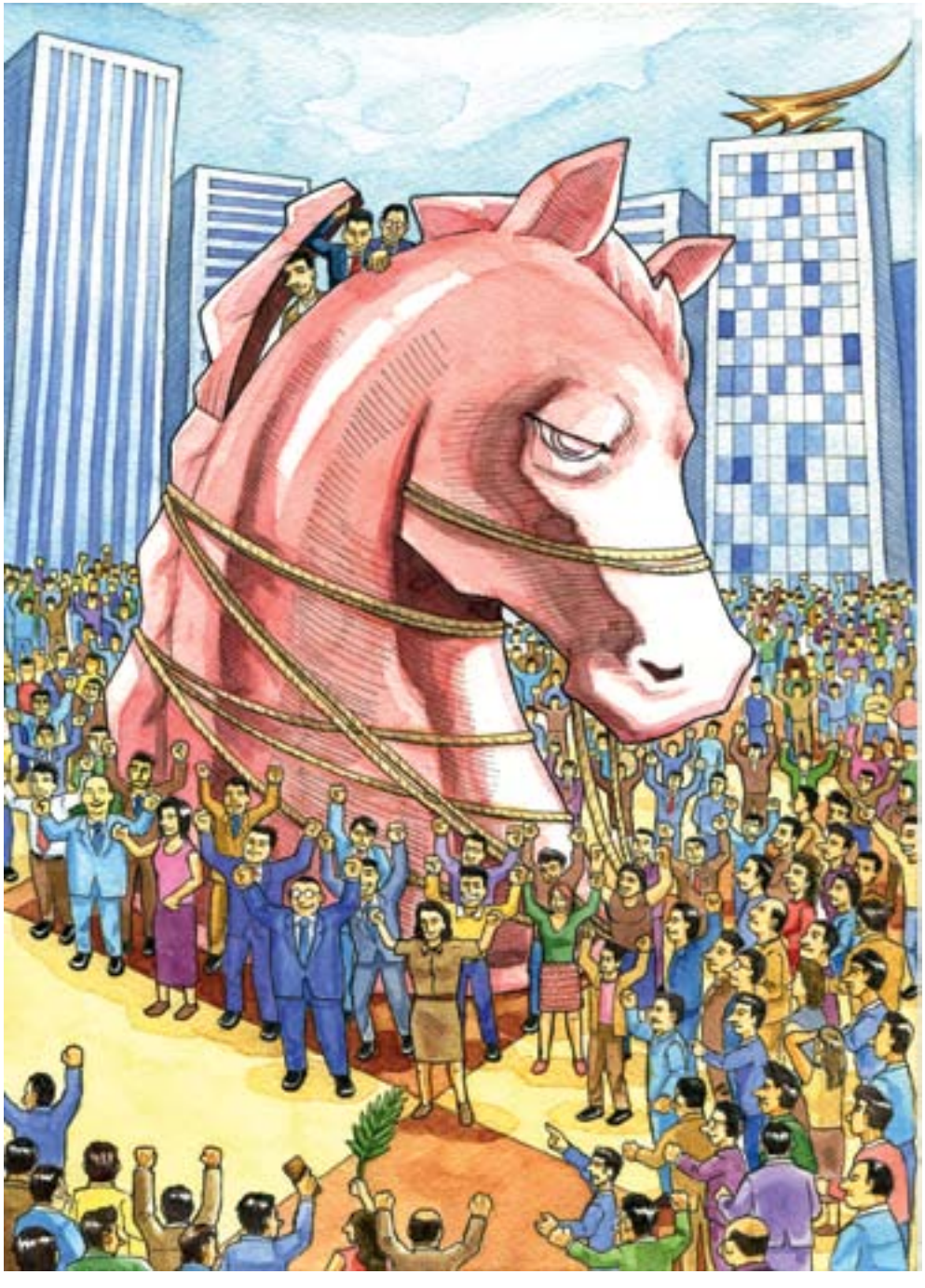
Заохочувальний приз

Рижов Андрій
Росія

Костенко Олександр
Україна

Томащофф Ян
Німеччина

Гатто Алесандро
Італія

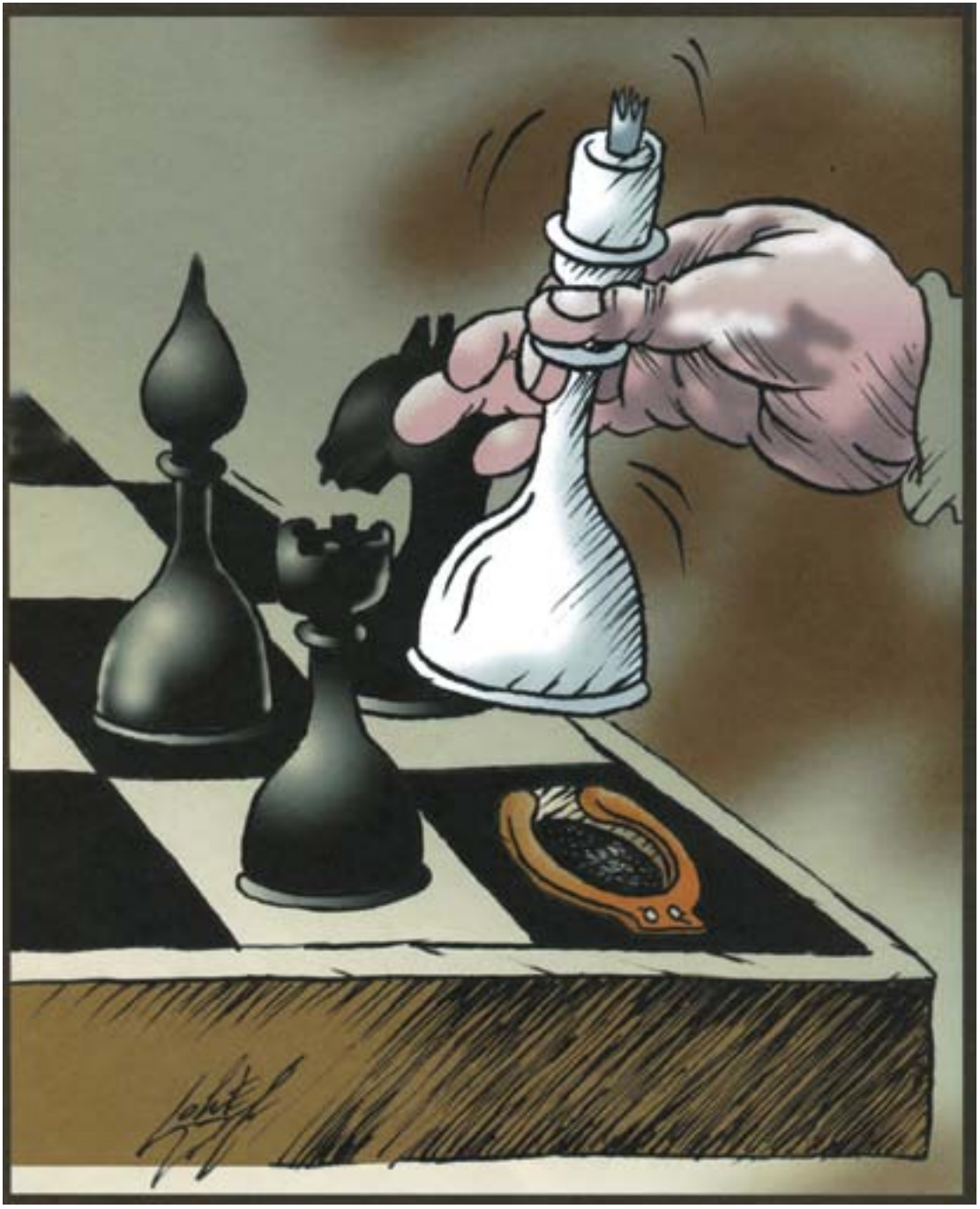


Чинобонвот Пасапраувас
Тайланд

Кустовський Олексій
Україна

Попов Андрій
Росія

Локтєв Олег
Україна



Вознюк Василь
Україна

Аксінта Дору
Румунія

Майорєнко Гергій
Україна

Сонеберг Константін
Бельгія

Рябоконь Сергей
Україна

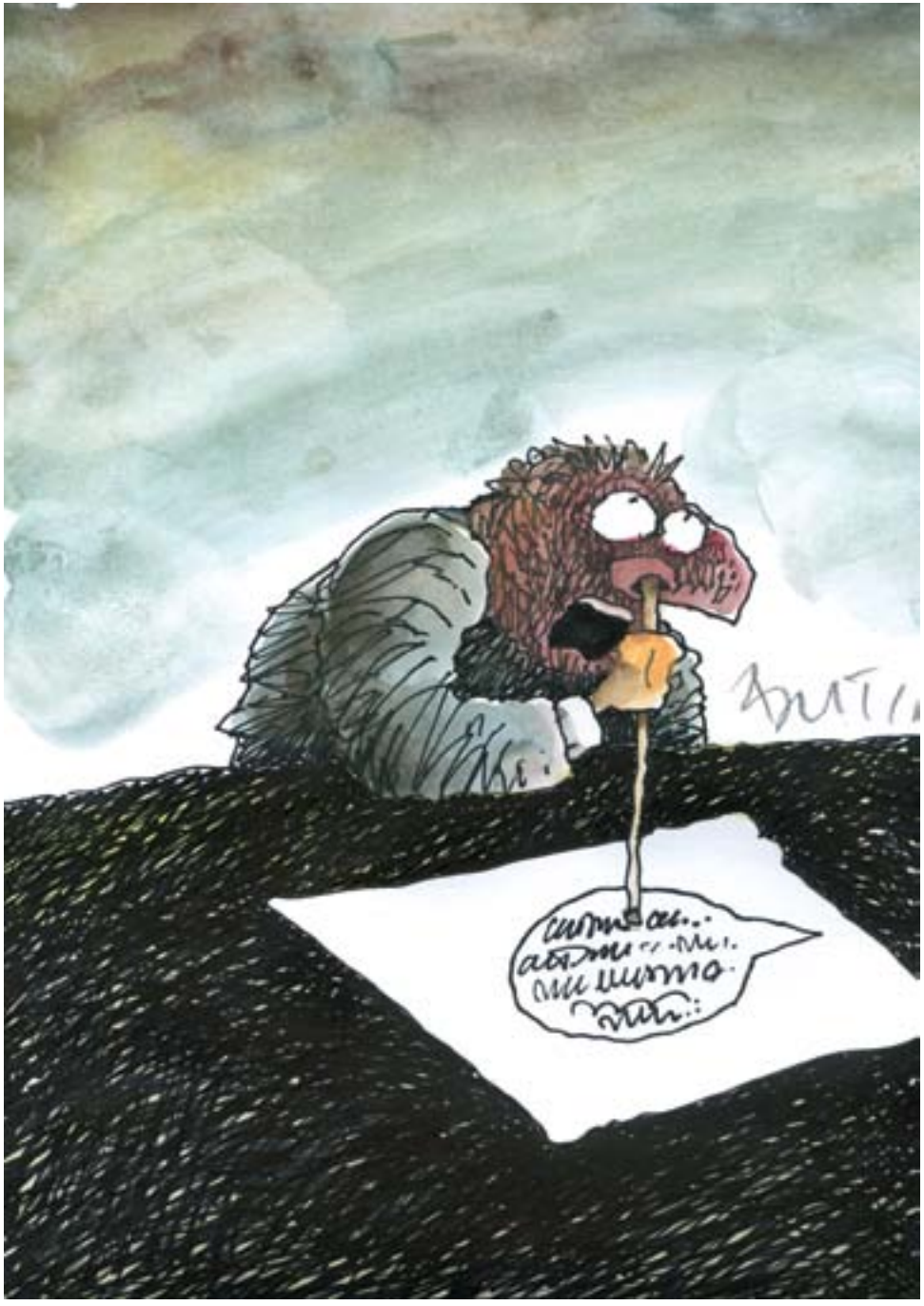
Александров Василь
Росія

Горєлова Маріна
Білорусь

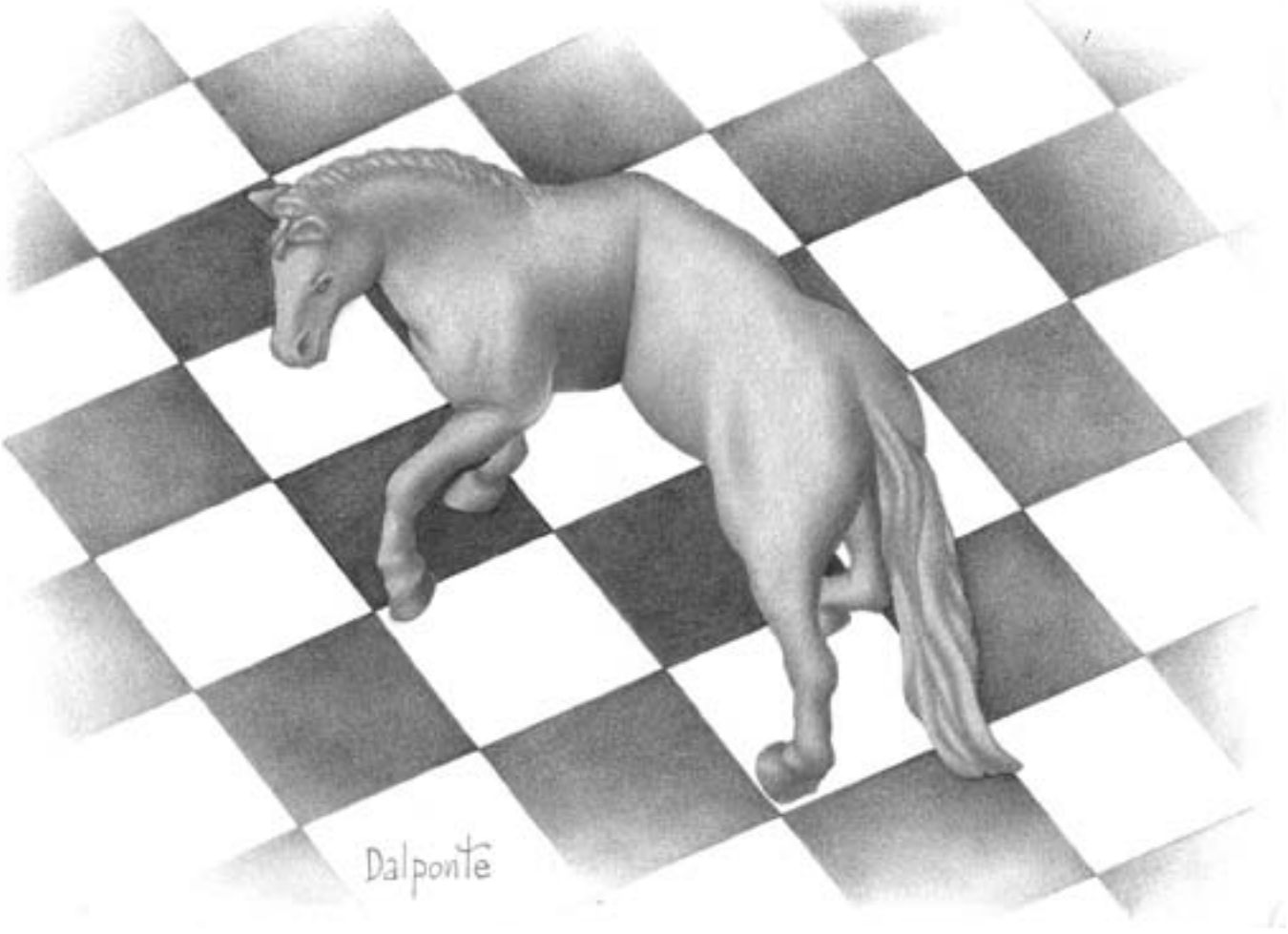
Житніков Олександр
Україна

Георгієвськи Міро
Македонія

Давід Евжен
Чехія



Бутір Слободан
Хорватія

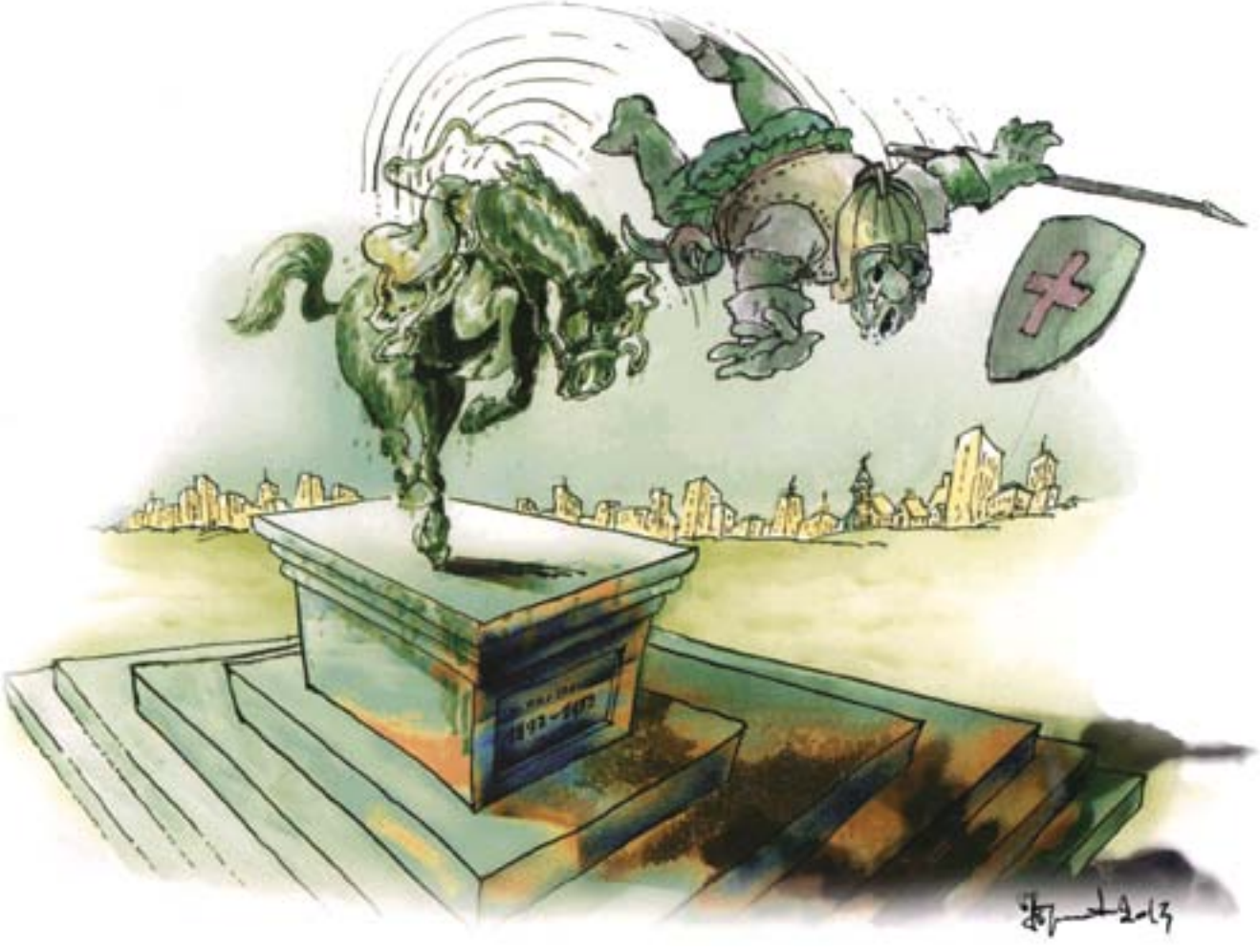


Дальпонте Паоло
Італія

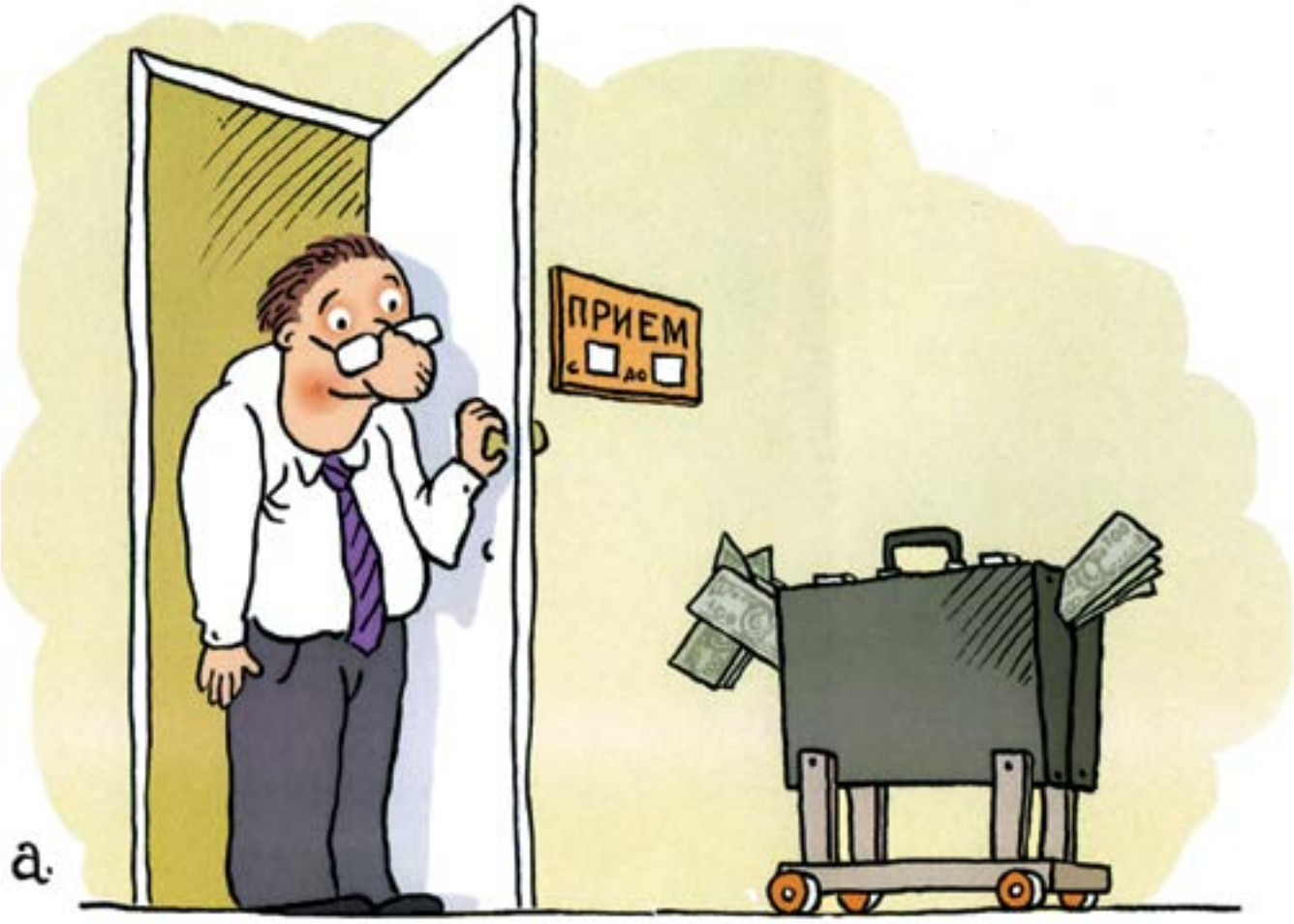
Мірзоєв Ельман
Азербайджан

Мурільо Фуентес Фереоль
Коста Ріка

Мітнік Олександр
Німеччина



Прокоплєвіч Йован
Сербія

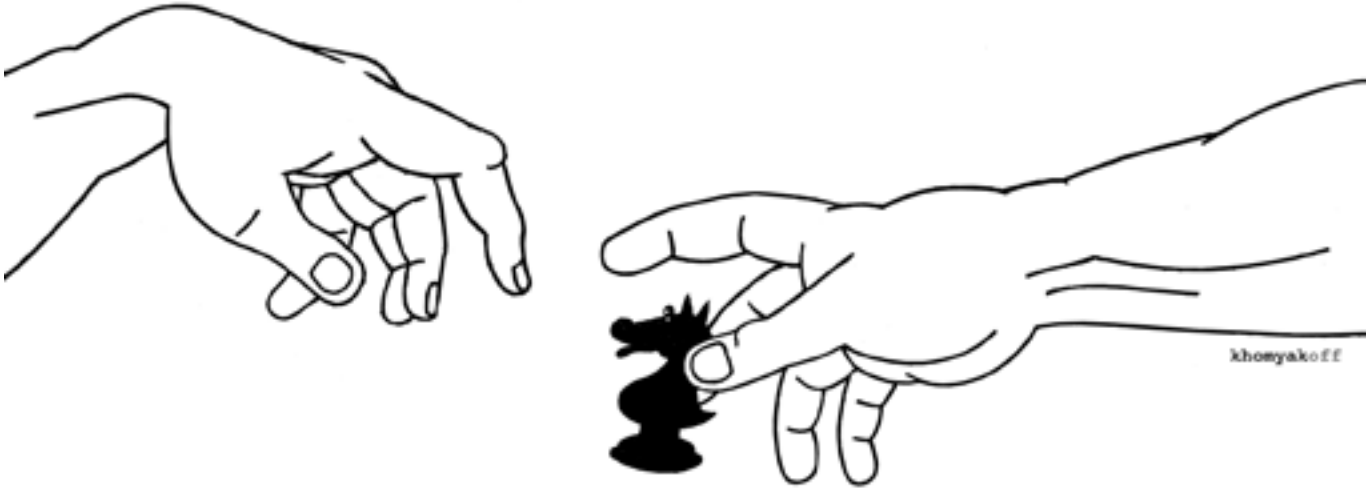


Александров Василь
Росія

Корнел-Марін Чьореан
Румунія

Майорєнко Георгій
Україна

Томащофф Ян
Німеччина

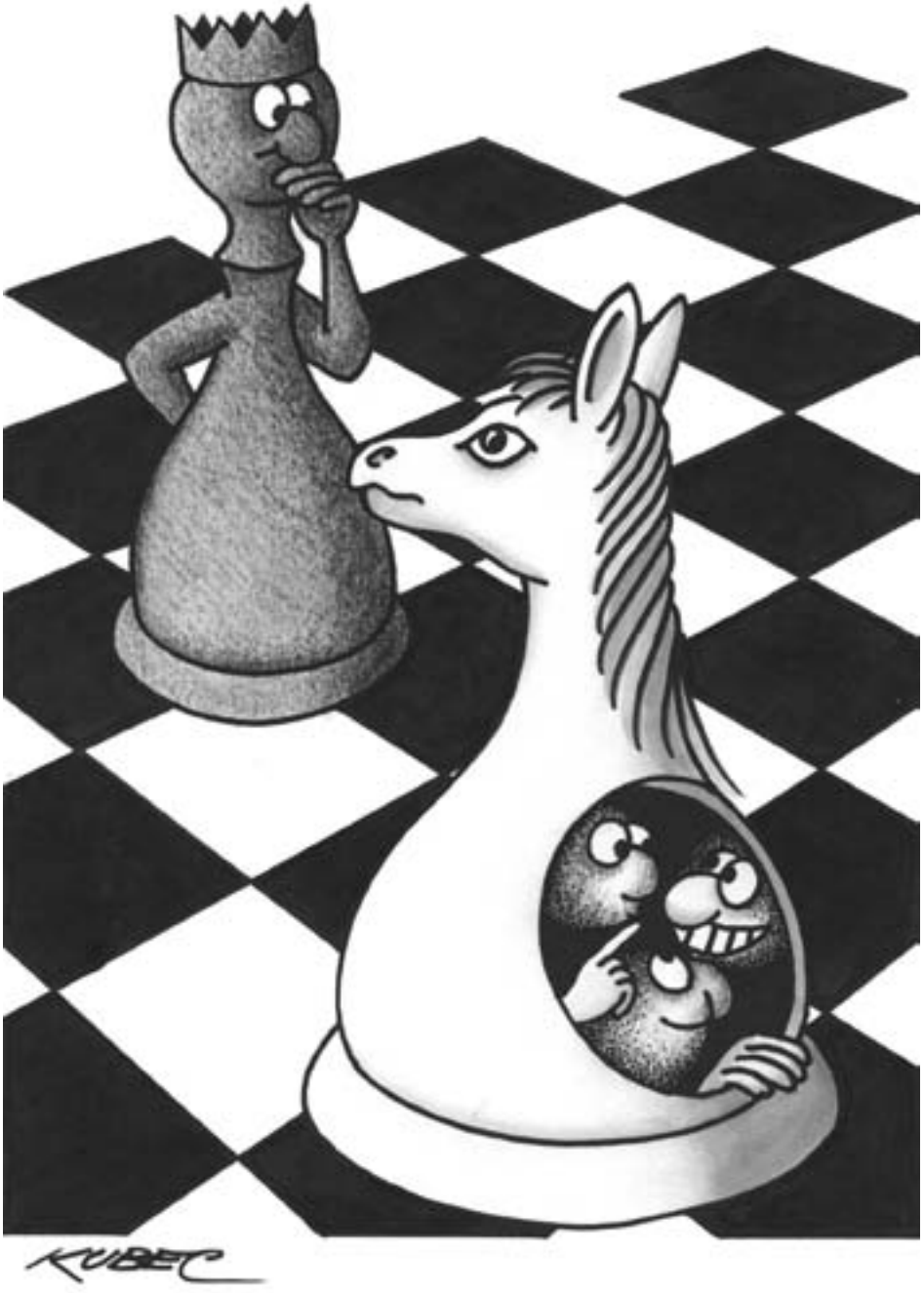


Хомяков Валерій
Росія

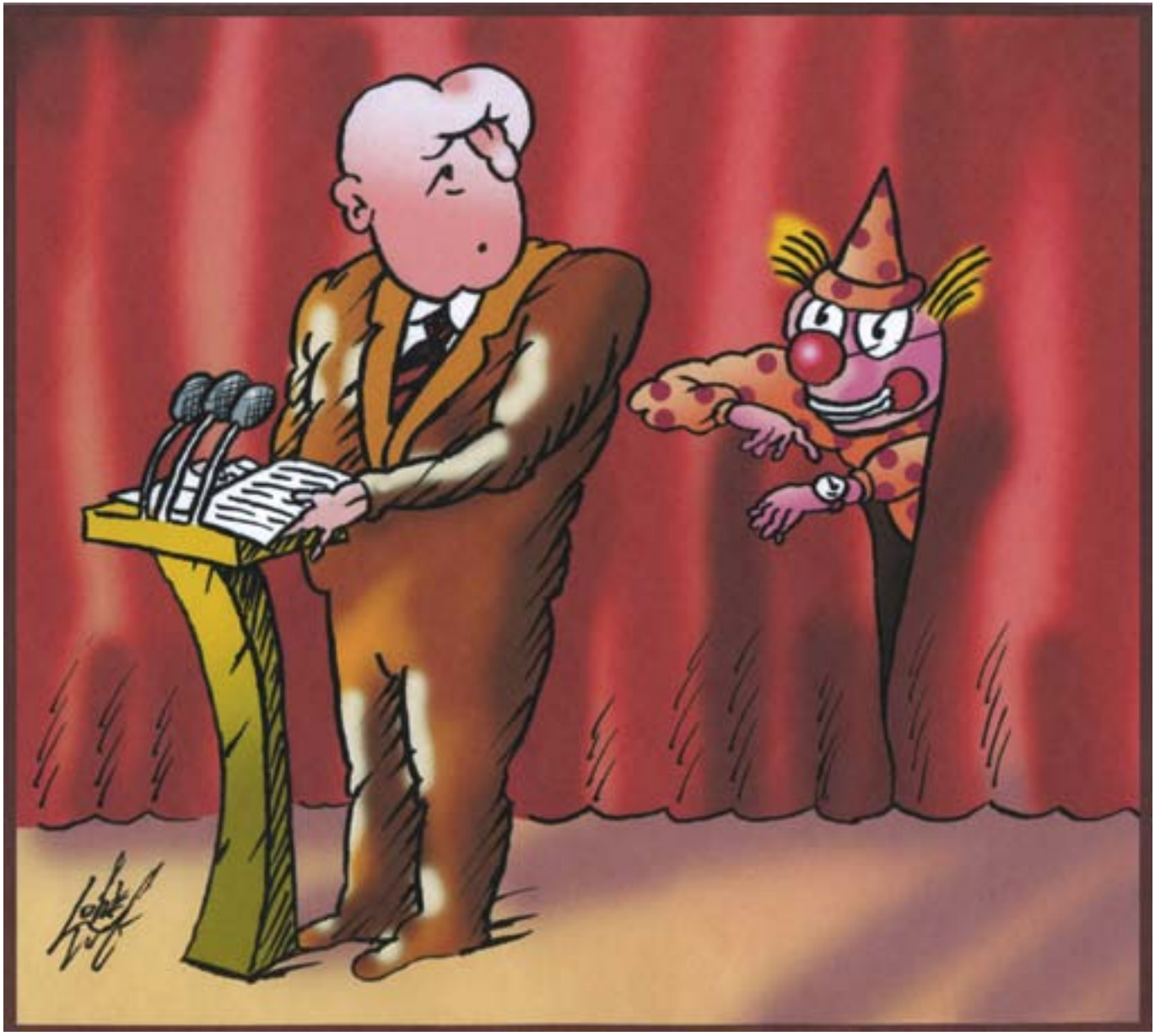
** Whose move?*

Дубінін Валентін
Росія

Рябоконь Сергей
Україна



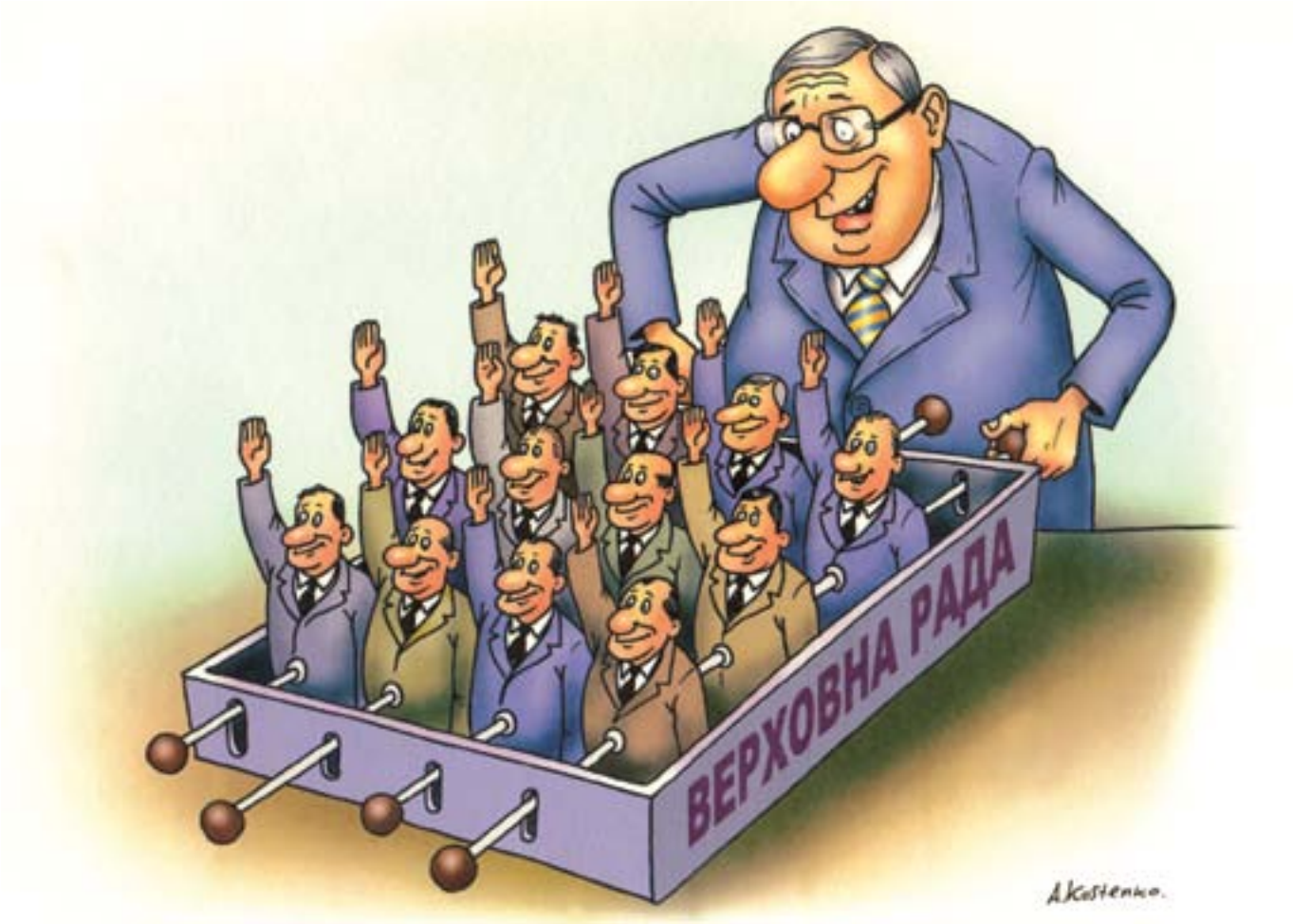
Кубек Роман
Чехія



Локтєв Олег
Україна

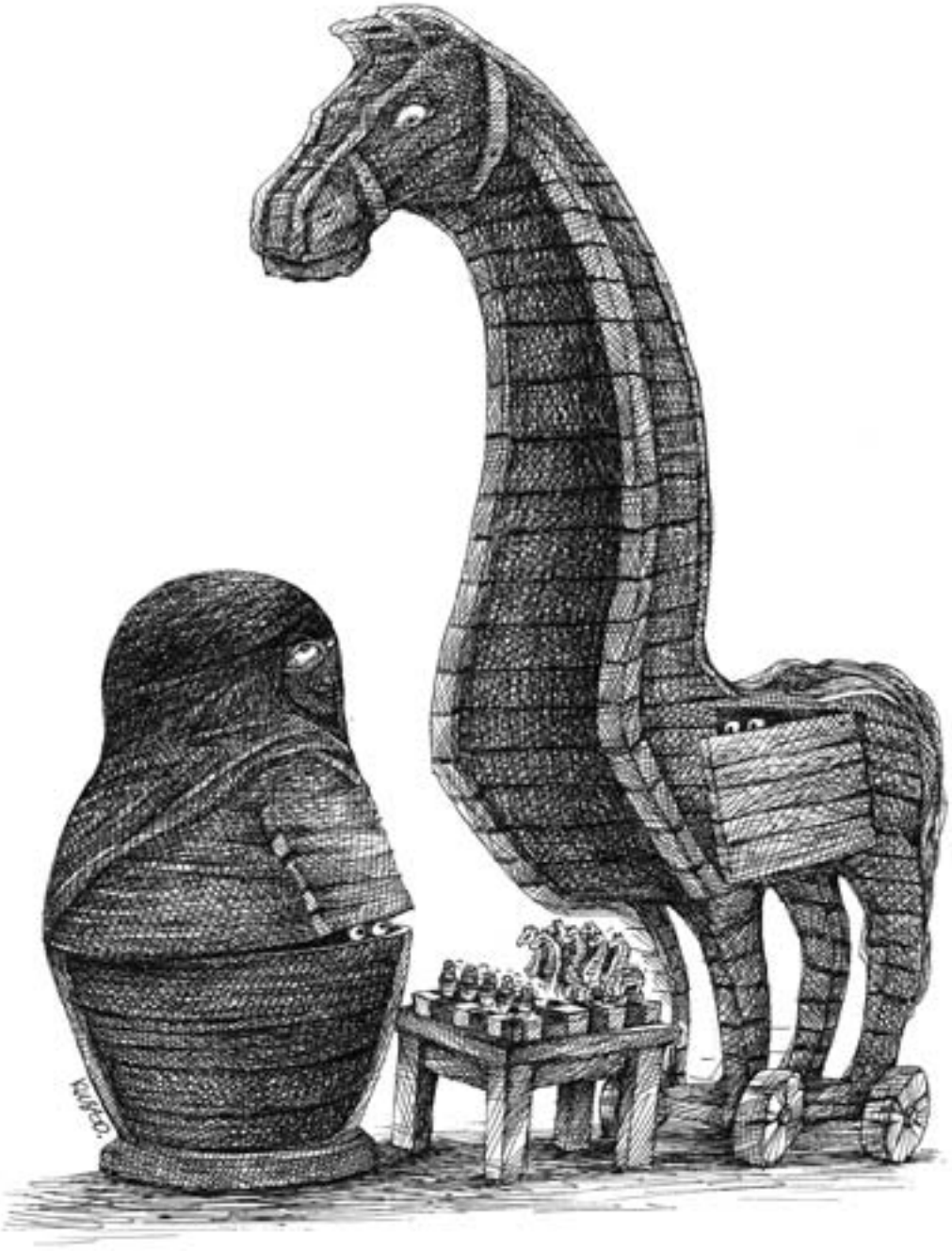
Цуранова Єлена
Україна

Богданов Віктор
Україна



** Parliament*

Костенко Олександр
Україна



Кустовський Олексій
Україна

Момот Валерій
Україна

Хаханов Володимир
Росія

Голуб Віктор
Україна

Бутір Слободан
Хорватія

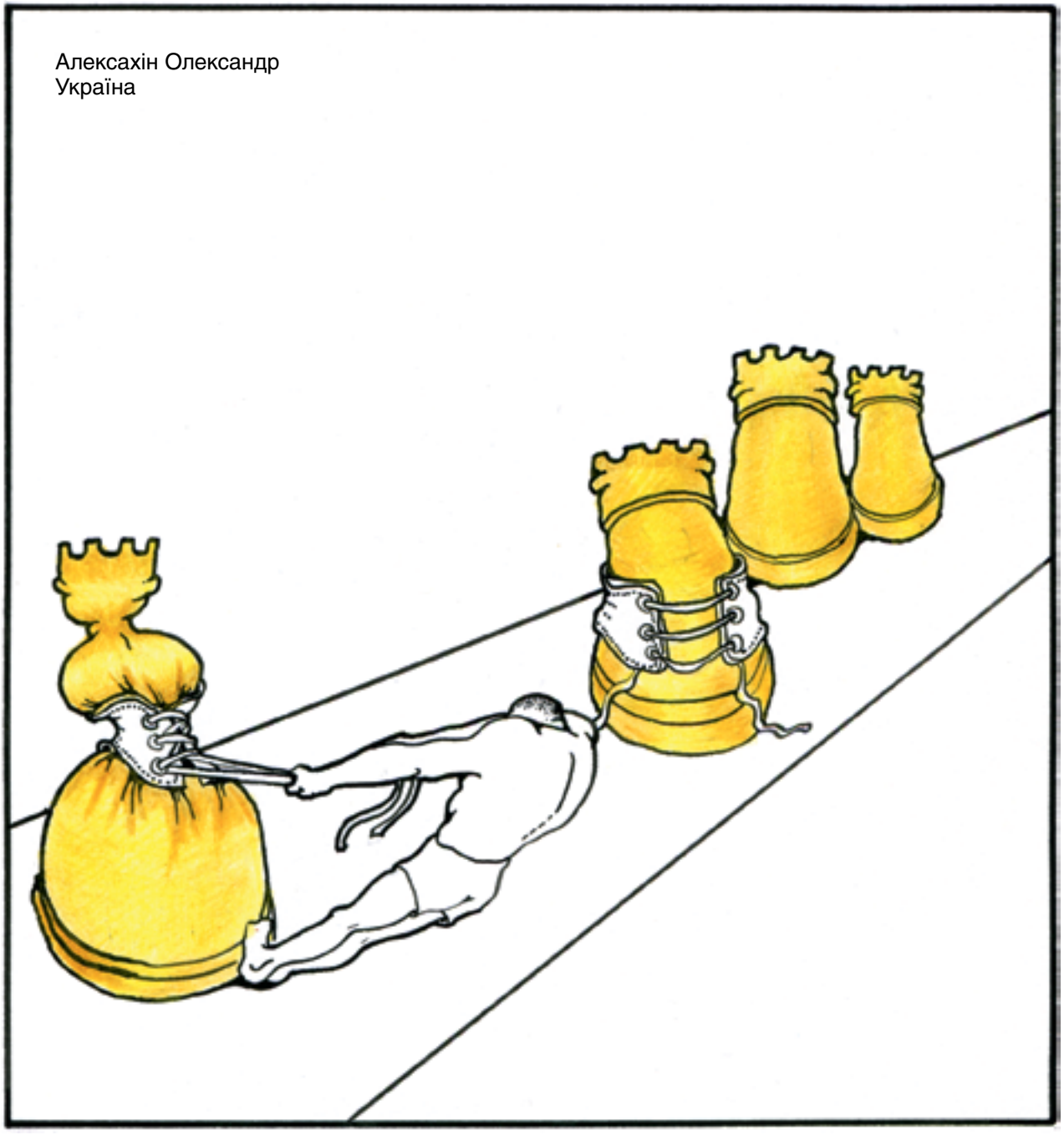
Барабанщіков Олександр
Україна

Деморацький Сергій
Україна

Локтєв Олег
Україна

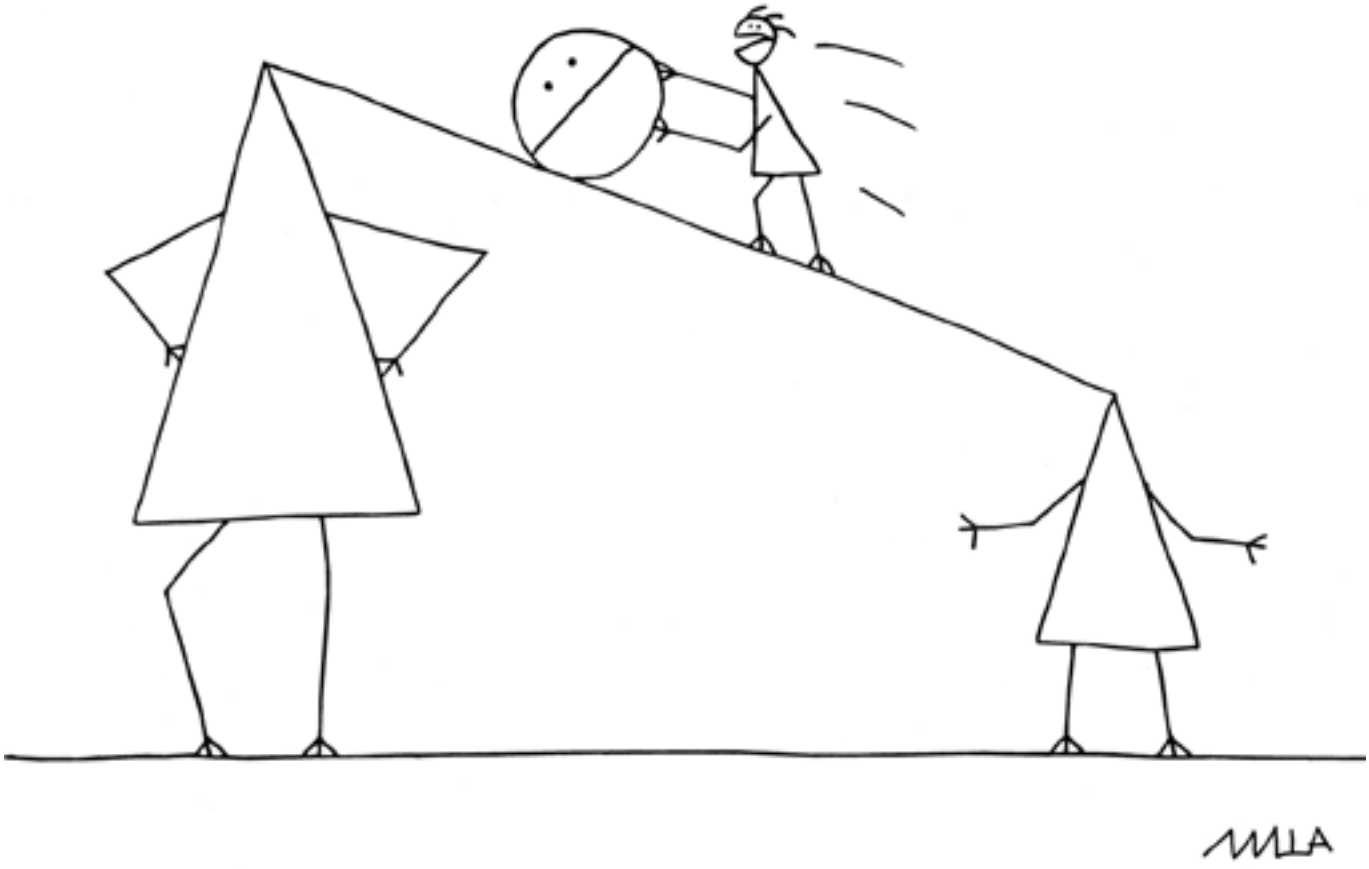
Котрга Любомир
Словаччина

Алексахін Олександр
Україна



Барабанщіков Олександр
Україна

Тетієвський Михаель
Ізраіль

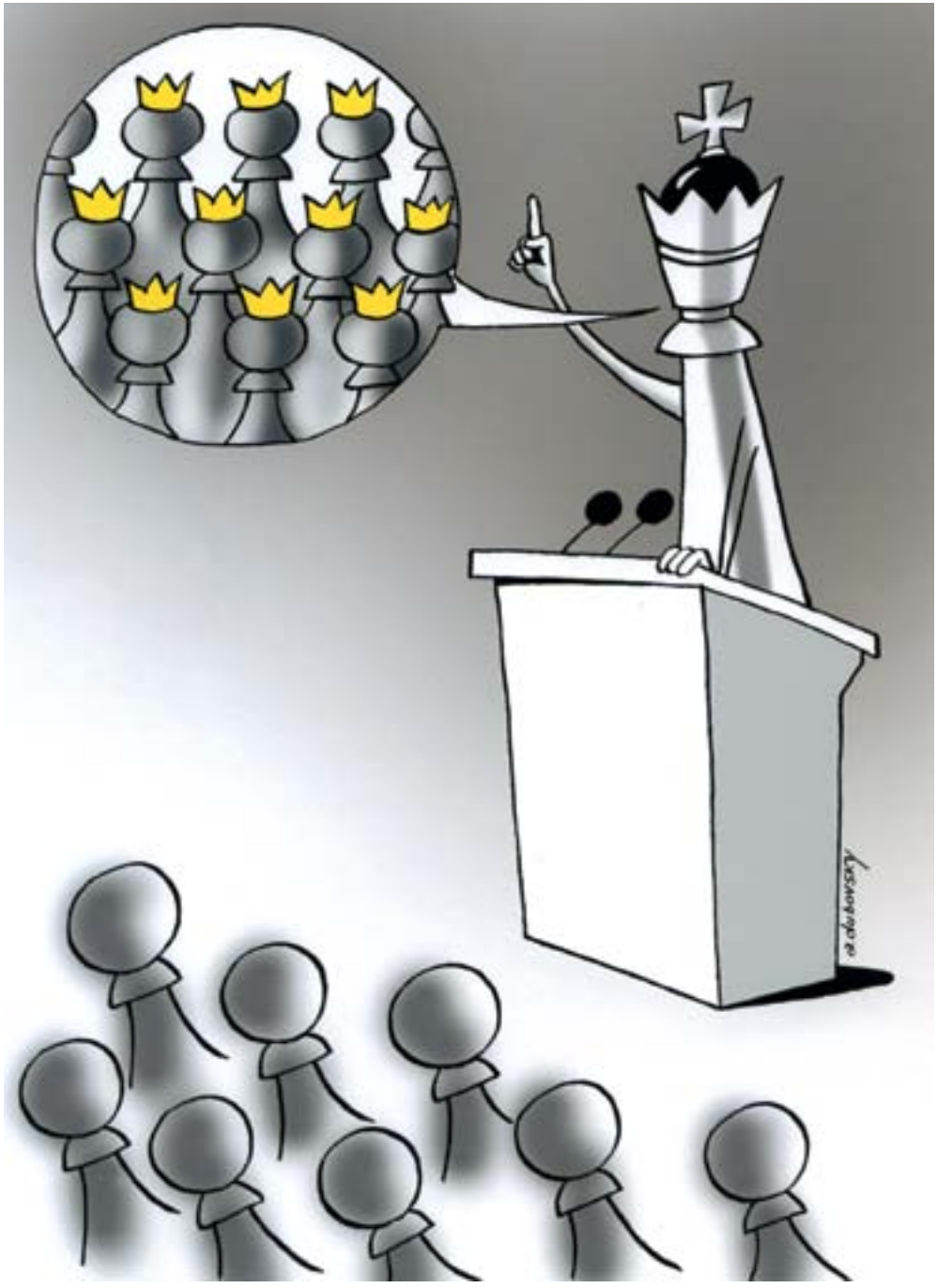


Маєвський Михайло
Україна

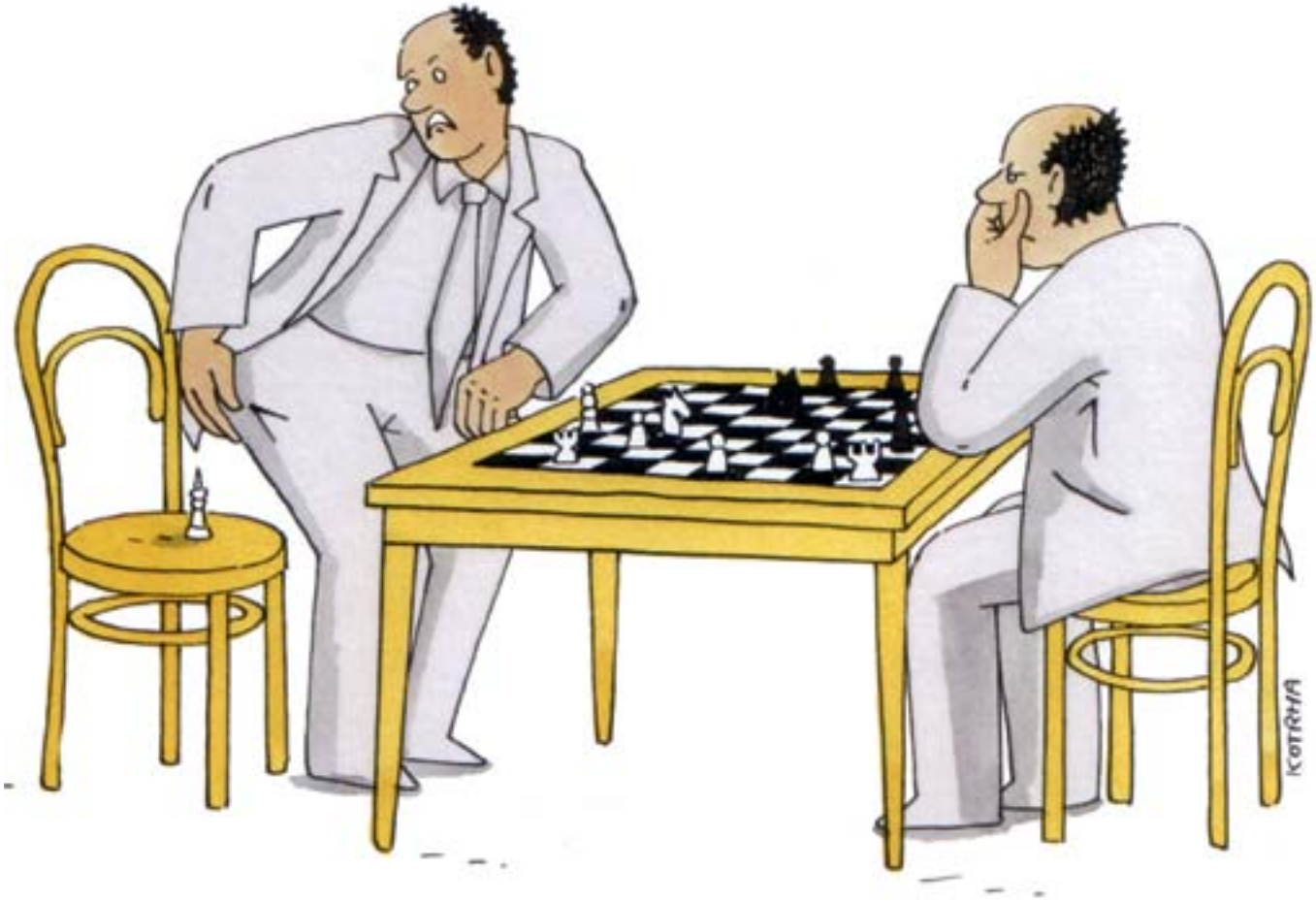
Лікурічі Джордж
Румунія

Назаров Генадій
Україна

Костенко Олександр
Україна

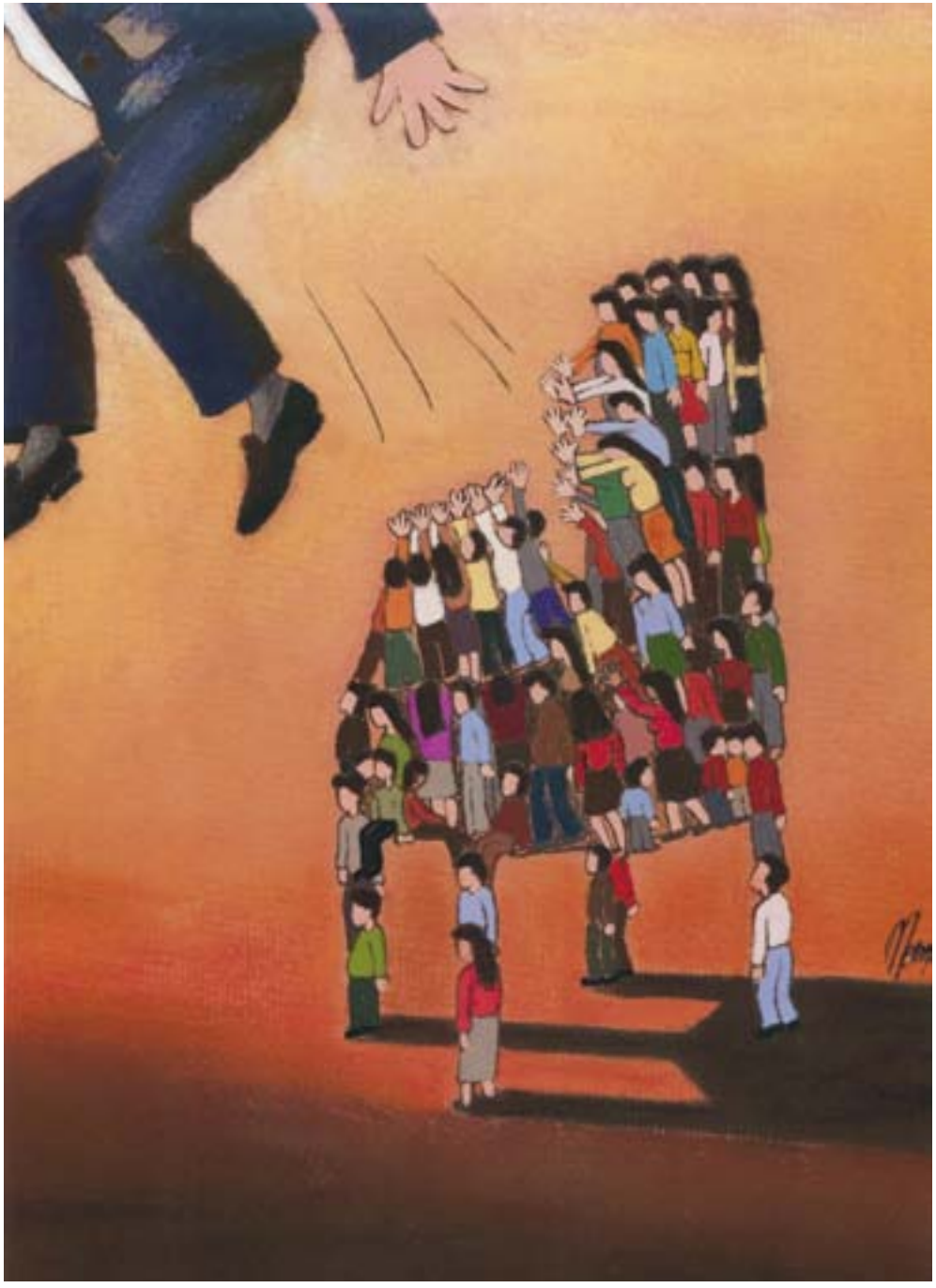


Дубовський Олександр
Україна



Котрга Любомир
Словаччина

Прокоплєвіч Йован
Сербія

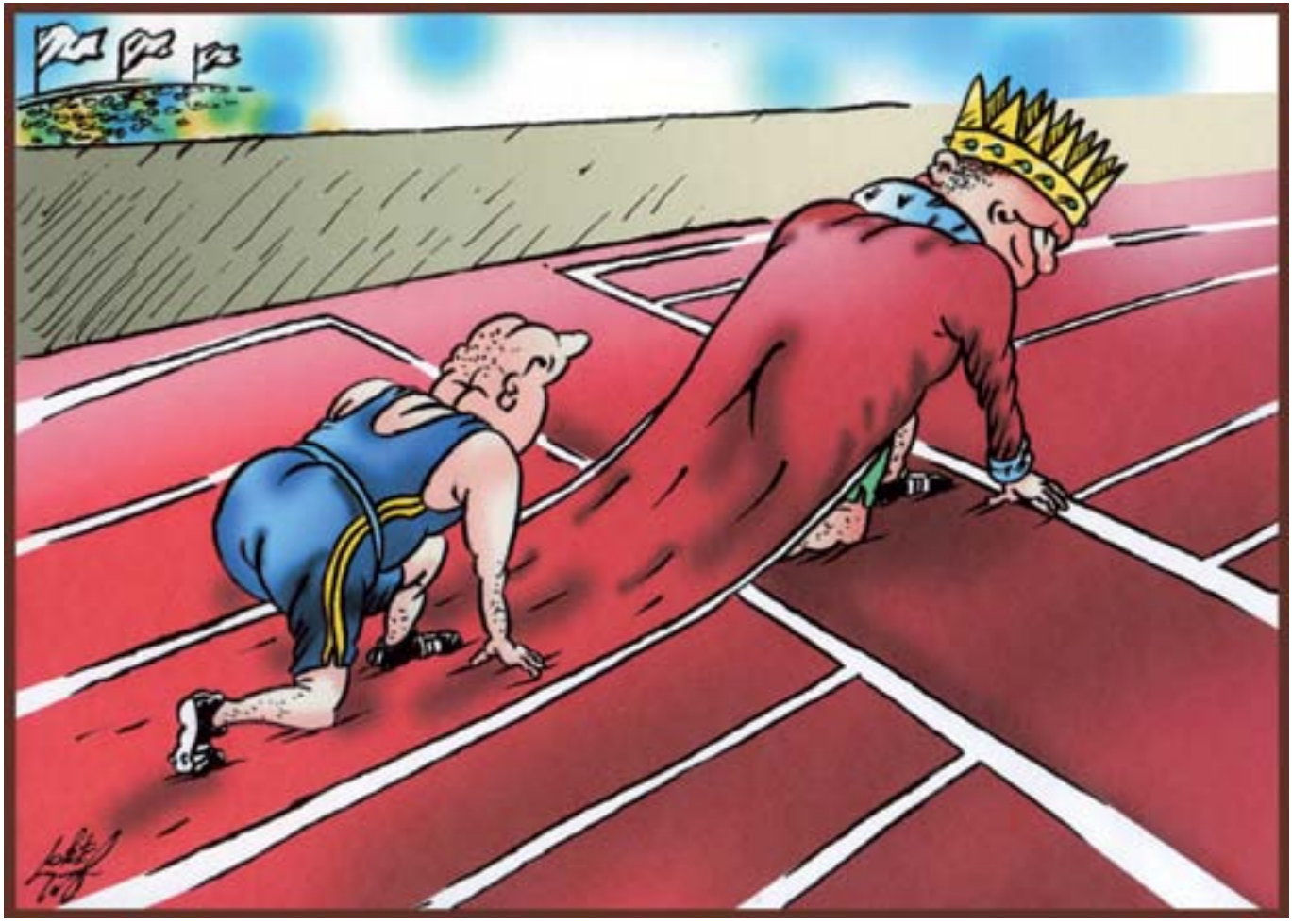


Менексе Гам
Туреччина

** Elections*

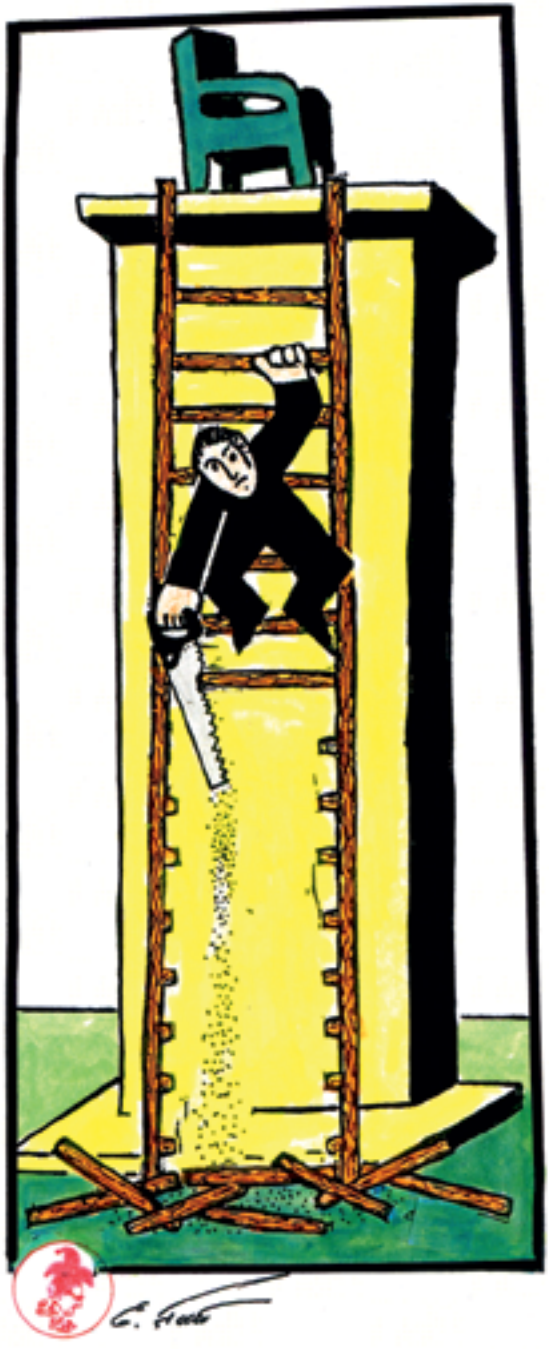
Сингаївський Валерій
Україна

Кустовський Олексій
Україна



Локтєв Олег
Україна

Тюйр Едуард
Естонія



Кустовський Олексій
Україна

Гайно Анатолій
Україна

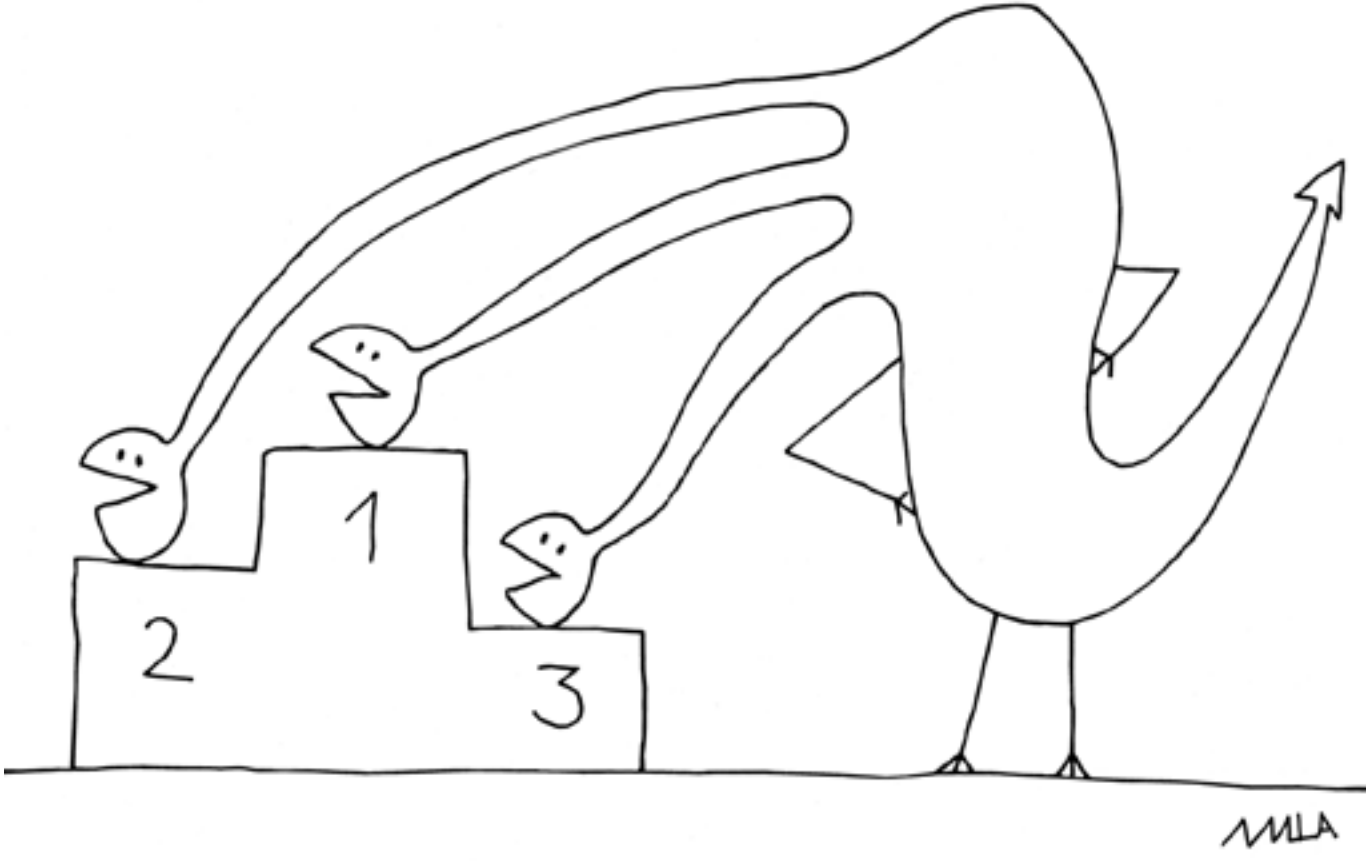
Дубовський Олександр
Україна

** Нічия*

Прокоплєвіч Йован
Сербія

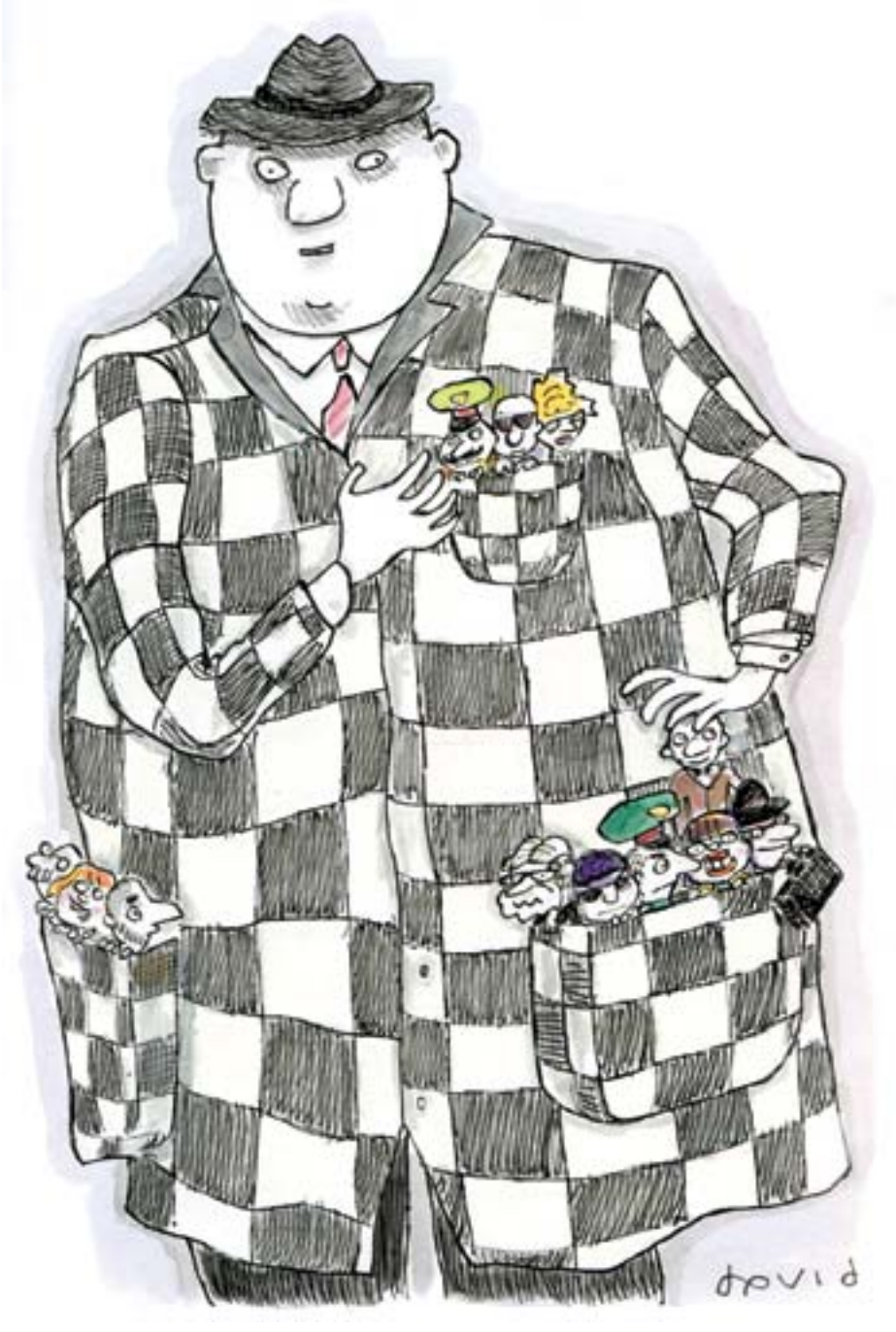
Котрга Любомир
Словаччина

Потопальський Андрій
Україна



Маєвський Михайло
Україна

Давід Евжен
Чехія



Костенко Олександр
Україна

Пернеску Бобо
Словаччина

Гладун Микола
Україна

Житніков Олександр
Україна

Прокоплєвіч Йован
Сербія

Гайно Анатолій
Україна

Кашанков Володимир
Україна

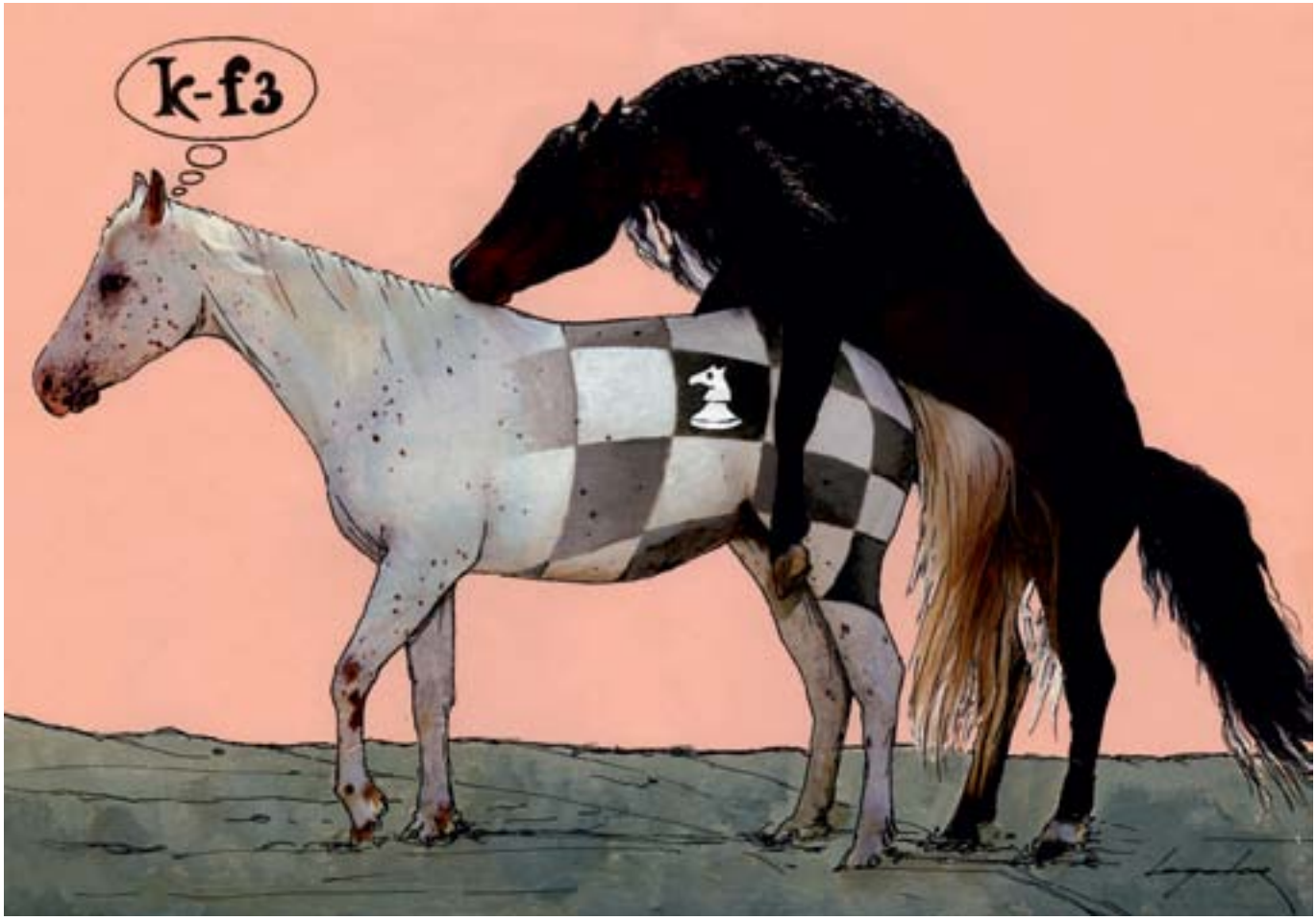
Георгіевски Міро
Македонія

Зуєв Віктор
Україна

Жуковський Броніслав
Україна

Прокоплєвіч Йован
Сербія

Дубовський Олександр
Україна

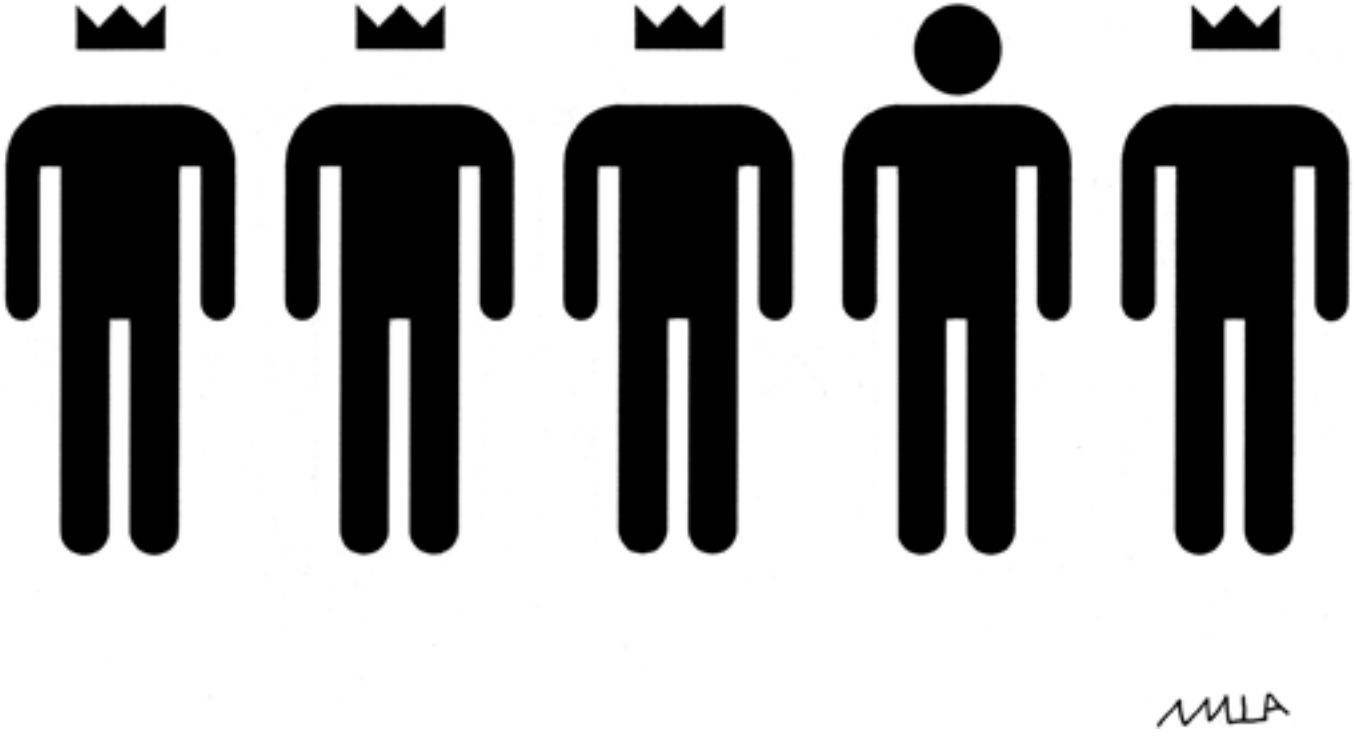


Лагатор Лука
Чорногорія

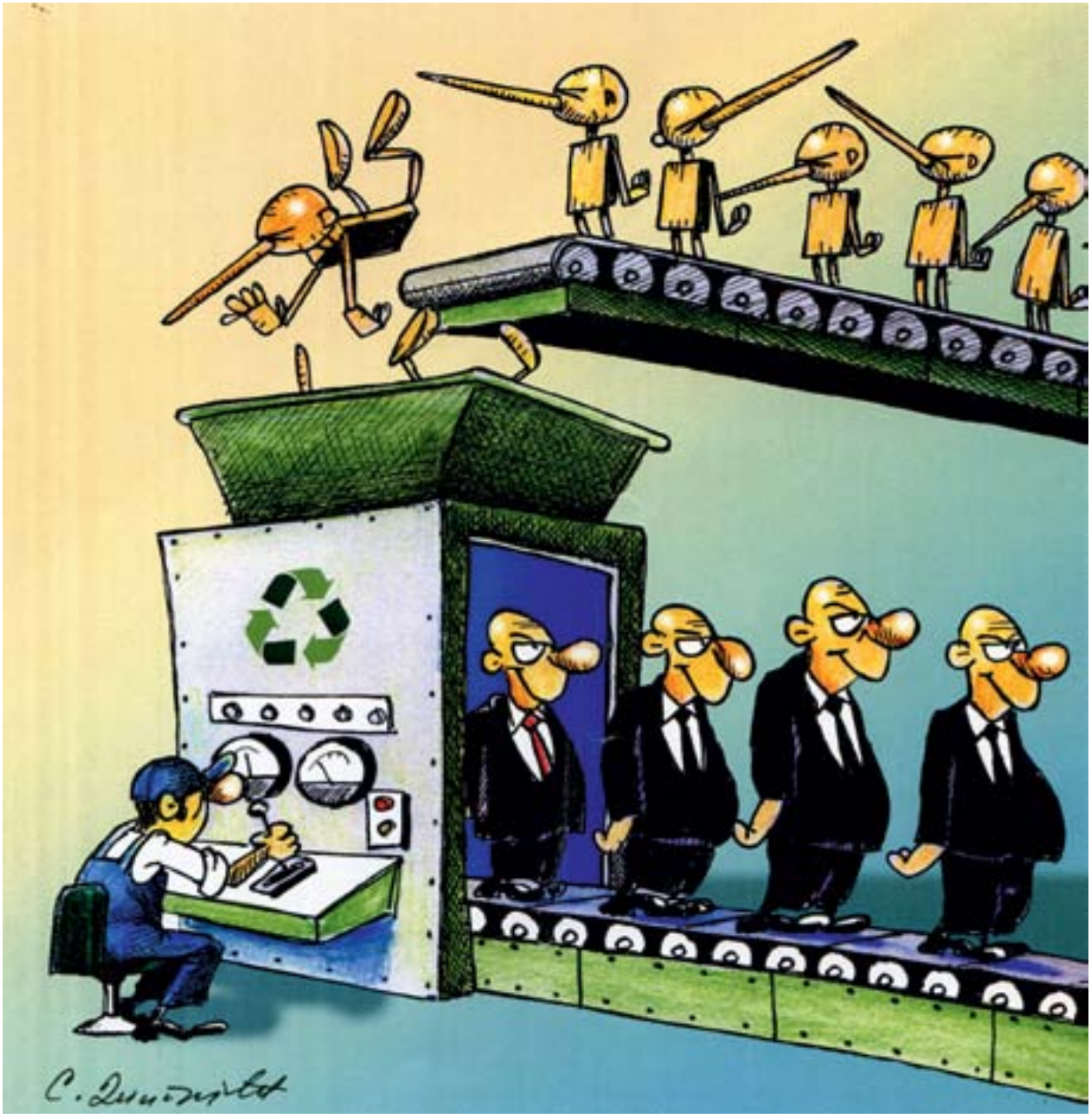
Богданов Віктор
Україна

Крчмар Васо
Сербія

Люк Верніммєн
Бельгія



Маєвський Михайло
Україна



Дімітрієвіч Саша
Сербія

Казанчев Костянтин
(поза конкурсом)
Україна

Казанчев Костянтин (поза конкурсом)
Україна

УЧАСНИКИ КОНКУРСУ

Австралія
Луіс Поль

Азербайджан
Мірзоев Ельман*

Англія
Мамбесон Стефен

Бельгія
Курт Вангхалеві
Люк Верніммєн*
Люк Дещемейкер
Сонеберг Константін*
Хименс Патрік

Білорусія
Горєлова Маріна*

Боснія-Герцеговина
Султановіч Решад

Греція
Джоржа Григоріс
Кутареллі Дімітріос

Грузія
Ходелі Нодар

Естонія
Ехала Енн
Маргус Контес
Тюйр Едуард*

Єгипет
Самір Фарід Фіхмед

Ізраїль
Тетіевський Міхаель*

Іран
Разм Хосейні Мухаммад Салех

Індія
Хозабетту Васан

Іспанія
Лук'яніна Галіна

Італія
Алессандро Гато*
Баци Ніколо
Берсані Андре
Буці Ніколо
Дальпонте Паоло*
Францизо Пьетро

Казахстан
Біркле Сергій

Канада
Малатеста Оскар

Китай
Гібао Гєй

Коста Ріка
Мурільо Фуентес Фереоль*

Македонія
Георгієвськи Міро*

Перу
Сегура Хамані Італо Едуардо

Німеччина
Гельмут Яцек
Мітнік Олександр*
Тасі Павєл
Томащофф Ян*

Польща
Кротос Тадеуш
Майхеркєвич Яцек
Піщако Збігнєв
Цебуля Генрих

Росія
Александров Василь*
Бондарєнко Маріна
Васільев Володимир
Дроботун Грігорій
Дубінін Валентин*
Попов Андрій*
Рижов Андрій*
Хаханов Володимир*
Хомяков Валерій*

Румунія
Аксінта Дору*
Лікурічі Джордж*
Корнел-Марін Чьореан*

Сербія
Дімітріевіч Саша*
Крчмар Васо*
Прокоплєвіч Йован*
Мілорадович Мілета
Убовіч Неделко

Словаччина
Котрга Любомир*
Пернеску Бобо*

США
Хьюи Нгуенху

Тайланд
Чинобонвот Пасапраувас*

Туреччина
Нурі Білгін
Гам Менексе*
Юміт Ахмет

Україна
Адамович Володимир
Алексахін Олександр*
Андрющенко Олександр
Апчєл Анатолій
Артюх Юрій
Барабанщиков Олександр*
Богданов Віктор*
Василенко Ігор
Вєльможко Сергій
Вознюк Василь*
Гайно Анатолій*
Голуб Віктор*
Гладун Микола*
Грінченко Віталій
Гуцол Олег
Деморацький Сергій*
Дмитрух Микола
Дубовський Олександр*
Дудчєнко Сергій*
Житніков Олександр*
Жуковський Броніслав*
Зіновік Віктор
Зуєв Віктор*
Казанєвський Володимир*
Капуста Микола
Кашанков Володимир*
Кірницький Сергій
Кононенко Валерій
Костенко Олександр*
Кузнєцов Даніїл
Кустовський Олексій*
Левицький Віталій
Локтєв Олег*
Маєвський Михайло*
Майоренко Георгій*
Марущак Філіп
Момот Валерій*
Моцар Іван
Назаров Генадій*
Опекан Юрій
Потопальський Андрій*
Рябоконь Сергій*
Савілов Віктор*
Сафонов Віктор
Сідоренко Олександр
Сємєндяєв Сергій*
Сингаївський Валерій*
Талалай Ігор
Урода Віктор
Чмирьов Валерій
Шевченко Вадім
Шпак Василь
Цуранова Єлена*

Узбекістан
Ешонкулов Махмуджон*
Попов Ніколай*
Тешаєв Фарух

Уругвай
Ракель Орсуж

Фінляндія
Хейно Партанен

Франція
Бутон Бернард

Хорватія
Ана Гезі
Боріслав Хежедушич
Бутір Слободан*
Дако Зловшич
Дамір Новак

Чехія
Давід Євжен*
Кубек Роман*

Чорногорія
Лагатор Лука*

Швеція
Таня Кант Кроссе

* *учасники виставки (participants of the exhibition)*

Громадська організація “Асоціація карикатуристів”
Україна, 03142, Київ, пр. Вернадського, 57, кв. 39
телефон: (044) 424-7099, (**063**) **578-0482**
e-mail: kazanchev@ukr.net
Веб-сайт: **www.cartoon.org.ua**